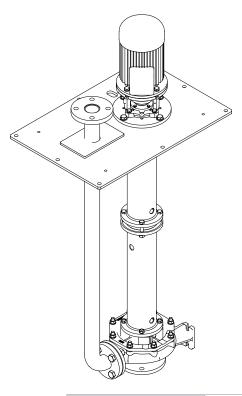
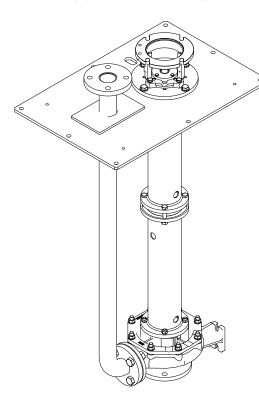
# **Use and Maintenance Manual**

### TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

### **MACHINERY**

### PARTLY COMPLETED MACHINERY





| MODEL   | RDV - RGV - RBV - RCV - RNV - REV |
|---------|-----------------------------------|
| VERSION | VERTICAL PUMP                     |
| EDITION | • 01/2023                         |

Алматы (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волоград (844)278-03-48 Волоград (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калуна (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (832)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Куртан (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +7(7172)727-132

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнеци (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Псур (342)205-81-47 Киргизия +996(312)96-26-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Саранск (8342)22-96-24 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

## 1. SUMMARY

| 1.   | IDENTIFICATION   | . EN-7 |
|------|--|--------|
| 1.1. | MANUFACTURER IDENTIFICATION  | EN-7   |
| 1.2. | IDENTIFICATION PLATE   | EN-7   |
| 1.3. | PUMP IDENTIFICATION CODE   | EN-8   |
| 1.4. | GROUP PARTITION  | EN-10  |
| 2.   | GENERAL INFORMATION  | .EN-11 |
| 2.1. | ADDRESSEES   | EN-1   |
| 2.2  | SUPPLY AND PRESERVATION  | EN-11  |
| 2.3  | . USE AND KNOWLEDGE OF THE MANUAL  | EN-11  |
| 2.4  | SYMBOLS USED IN THE MANUAL   | EN-11  |
| 2.5  | DIRECTIVES OF REFERENCE  | EN-12  |
| 2.6  | . WARRANTY   | EN-12  |
| 2.7  | TESTING  | EN-12  |
| 2.8  | DOCUMENTS SUPPLIED   | EN-12  |
| 2.9  | LIST OF DOCUMENTS AVAILABLE ONLINE   | EN-12  |
| 3.   | SAFETY RULES   | EN-13  |
| 3.1. | PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT  | EN-13  |
| 3.2  | RESIDUAL RISKS   | EN-14  |
| 3.3  | SAFETY REQUIREMENTS  | EN-15  |
|      | 3.3.1. SAFETY INFORMATION FOR OPERATOR / USER (EXCLUDING INSTALLATION, MAINTENANCE AND DISASSEMBLY OPERATIONS) |        |
| 3.4  |  |        |
| 3.5  |  |        |
| 4.   | RECEIPT, HANDLING AND STORAGE  | EN-19  |
| 4.1. | PACKAGING  | EN-19  |
|      | 4.1.1. REMOVAL OF PACKAGING AND HANDLING   | EN-19  |
| 4.2  | CHECKING ON RECEIPT  | EN-19  |
| 4.3  | B. TRANSPORT AND HANDLING  | EN-19  |
|      | 4.3.1. TRANSPORTATION OPERATIONS   | EN-19  |
| 11   | STODAGE  | ENLOS  |

| 5. F         | EATURES                                     | EN-26 |
|--------------|---|-------|
| 5.1.         | PERFORMANCE AND OPERATING LIMITS            | EN-26 |
| 5.2.         | PERMITTED ENVIRONMENTAL CONDITIONS          | EN-26 |
| 5.3.         | LIMITS FOR ATEX PUMPS                       | EN-26 |
| 6. I         | NSTALLATION                                 | EN-27 |
| 6.1.         | FOUNDATION                                  | EN-27 |
| 6.2.         | INSTALLATION AND FIXING                     | EN-27 |
| 6.3.         | PIPES                                       | EN-28 |
| 6            | 3.3.1. MAXIMUM PERMISSIBLE LOADS            | EN-28 |
| 6            | 3.2. FIXING OF PIPES                        | EN-29 |
| 6            | 3.3.3. SUCTION AND DISCHARGE PIPES          | EN-29 |
| 6            | 3.3.4. FILTERS                              | EN-29 |
| 6            | 3.3.5. VENT                                 | EN-30 |
| 6            | 3.3.6. DRAIN                                | EN-30 |
| 6            | 3.3.7. CONTROL INSTRUMENTS                  | EN-30 |
|              | 3.3.8. LUBRICATION SYSTEMS                  |       |
|              | MECHANICAL CHECKS AND PRELIMINARY CHECKS    |       |
| 6            | 3.4.1. COUPLING GUARD                       | EN-31 |
|              | 3.4.2. ROTATION                             |       |
|              | 3.4.3. BEARING LUBRICATION - FIRST GREASING |       |
| 6.5.         |   |       |
| 6.6.         | ELECTRICAL CONNECTION                       | EN-32 |
| <b>7</b> . ( | JSE   | EN-33 |
| 7.1.         | PRELIMINARY INSPECTIONS                     | EN-33 |
| 7.2.         | START-UP                                    | EN-33 |
| 7.3.         | CHECK THE MEDIUM LEVEL IN THE TANK          | EN-34 |
| 7.4.         | LINES OF LUBRICATION FEEDING                | EN-35 |
| 7.5.         | ROTATION DIRECTION TEST                     | EN-35 |
| 7.6.         | COUPLING ASSEMBLY                           |       |
| 7.7.         | PUMP START                                  | EN-36 |
| 7            | .7.1. CHECKS AFTER START-UP                 |       |
| 7.8.         | STOP  |       |
| 79           | EXTENDED STOPS                              |       |

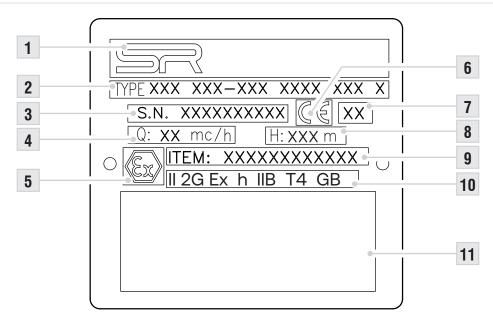
| 8.  | CH            | HECKS AND MAINTENANCE  | EN-38          |
|-----|---------------|--|----------------|
| 8.  | 1.            | SAFETY INFORMATION FOR CHECKS AND MAINTENANCE                  | EN-38          |
| 8.  | 2.            | PERIODIC CHECKS  | EN-39          |
|     | 8.2.          | 1. LUBRICATION   | EN-39          |
|     | 8.2.          | 2. FLUSHING  | EN-39          |
|     | 8.2.          | 3. PERFORMANCE   | EN-39          |
|     | 8.2.          | 4. MOTOR   | EN-39          |
|     | 8.2.          | 5. PROTECTIONS   | EN-39          |
|     | 8.2.          | 6. MOUNTING CLEARANCE  | EN-39          |
|     | 8.2.          | 7. BEARING BUSHES  | EN-41          |
|     | 8.2.          | 8. MECHANICAL SEAL   | EN-41          |
|     | 8.2.          | 9. COLUMN LEVEL  | EN-41          |
|     | 8.2.          | 10. SUCTION STRAINER AND FILTERS                               | EN-42          |
|     | 8.2.          | 11. INSTRUMENTATION AND AUXILIARY DEVICES                      | EN-42          |
| 9.  | DI            | SASSEMBLY AND REASSEMBLY                                       | EN-43          |
| 9.  | 1.            | SAFETY INFORMATION FOR DISASSEMBLY AND REASSEMBLY              | EN-43          |
| 9.  | 2.            | PRELIMINARY OPERATIONS   | EN-44          |
|     | 9.2.          | I. DISCONNECTION   | EN-44          |
|     | 9.2.          | 2. DRAIN AND RECLAMATION                                       | EN-44          |
|     | 9.2.          | 3. FINAL RECLAMATION   | EN-44          |
| 9.  | 3.            | INSTRUCTIONS FOR DISASSEMBLY AND REASSEMBLY OF THE PUMP        | EN-45          |
| 10. | SF            | PARE PARTS   | EN-46          |
| 10  | ).1.          | SPARE PARTS REQUEST, COMMISSIONING AND START-UP                | EN-46          |
|     |               | SPARE PARTS AND SPARE PARTS SET FOR THE FIRST TWO YEARS OF USE |                |
| 10  | ,. <u>.</u> . | (DIN 24296)  | EN-46          |
| 10  | ).3.          | START UP SPARE PARTS AND SPARE PARTS SET                       | EN-47          |
| 11. | SH            | IIPPING TO SUPPLIER  | EN-48          |
| 10  | EN            | ID OF LIFE AND DISPOSAL  | EN-40          |
| 12. | EN            | ID OF LIFE AND DISPOSAL  | EN-49          |
| 13. |               | PPENDIX A - AUXILIARY CONNECTIONS AND SEAL                     | <b>-</b> 11 40 |
|     |               | USHING   |                |
|     |               | SEAL EXECUTION IDENTIFICATION                                  |                |
|     |               | NAME   |                |
| 13  | 3.3.          | AUXILIARY CONNECTIONS AND BUSHES/SEAL FLUSHING                 | EN-50          |



| 14. | APF     | PENDIX B  | EN-52 |
|-----|---------|---|-------|
|     |         |   |       |
| 15. | APF     | PENDIX C  | EN-53 |
| 1!  |         | DDENDUM FOR PARTLY COMPLETED MACHINERY ACCORDING TO IRECTIVE 2006/42/EC   | EN-53 |
|     | 15.1.1. | CONNECTION TO A MOTOR PART BY FLEXIBLE COUPLING   | EN-53 |
|     | 15.1.2. | CONNECTION TO A MOTOR PART THROUGH A DIFFERENT TYPE OF COUPLING   | EN-53 |
|     | 15.1.3. | CONNECTION TO A MOTOR PART OF OPERATING PUMPS CERTIFIED FOR OPERATION IN AREAS SUBJECT TO ATEX DIRECTIVE 2014/34/EU | EN-54 |
|     | 15.1.4. | ANALYSIS OF RISKS RELATED TO COUPLING WITH A MOTOR PART   | EN-54 |
| 1!  | 5.2. D  | ECLARATION OF INCORPORATION   | EN-54 |

### 1.2. IDENTIFICATION PLATE

| POS. | DESCRIPTION   |
|------|---|
| 1    | MANUFACTURER'S LOGO   |
| 2    | PUMP IDENTIFICATION CODE (See Paragraph "PUMP IDENTIFICATION CODE")                                       |
| 3    | SERIAL NUMBER   |
| 4    | PUMP DUTY FLOW RATE (IF SUPPLIED BY THE CUSTOMER)   |
| 5    | 'Ex' MARKING (OPTIONAL – ONLY FOR PUMPS SUITABLE FOR OPERATING IN EXPLOSION HAZARD ZONES)                 |
| 6    | 'CE' MARKING  |
| 7    | YEAR OF MANUFACTURE   |
| 8    | PUMP DUTY HEAD (IF SUPPLIED BY THE CUSTOMER)  |
| 9    | CUSTOMER IDENTIFICATION ITEM (IF SUPPLIED BY THE CUSTOMER)  |
| 10   | 'ATEX' IDENTIFICATION MARKING (OPTIONAL – ONLY FOR PUMPS SUITABLE FOR OPERATING IN EXPOSION HAZARD ZONES) |
| 11   | SPACE FOR ADDITIONAL NORMATIVE INFORMATION UPON CUSTOMERS' REQUEST  |





#### **CAUTION!**

<u>IT IS STRICTLY PROHIBITED</u> to remove the CE identification plate and/or replace it with other plates. Should the plate be damaged, detached or removed for accidental reasons, the customer must inform the Manufacturer.

### 1.3. PUMP IDENTIFICATION CODE

There is an identification code on every pump.



Below is the diagram of the coding applied:

| POS. |   |                         |                   |                   | DES               | SCRIP1            | ΓΙΟΝ              |                   |                  |                   |               |                  |  |
|------|---|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|---------------|------------------|--|
| 1    | <ul> <li>PUMP MODEL</li> <li>RDV - Vertical Pump - Closed Impeller</li> <li>RGV - Vertical Pump - Open Impeller</li> <li>RCV - Vertical Pump - Vortex Impeller</li> <li>RBV - Vertical Pump - Channel Impeller</li> <li>RNV - Vertical Pump - Closed Impeller</li> <li>REV - Vertical Pump - Open Channel Impeller</li> </ul> |                         |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                  |                   |               |                  |  |
| 2    | PUMP SIZE   |                         |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                  |                   |               |                  |  |
| 3    | IMPELLER REDUCTION      "A" maximum diam      "B" 1° reduction      "C" 2° reduction      "AR" intermediate   | neter                   | on (bet           | ween A            | \ and [           | 3)                |                   |                   |                  |                   |               |                  |  |
| 4    | MOTOR POLARITY  O000 = Partly com 2 = 2-pole electric 4 = 4-pole electric 6 = 6-pole electric 8 = 8-pole electric   | motor<br>motor<br>motor | machin            | ery               |                   |                   |                   |                   |                  |                   |               |                  |  |
|      | <b>ELECTRICAL MOTOR F</b> • 0000 = Partly com   |                         |                   | -                 |                   |                   |                   |                   |                  |                   |               |                  |  |
|      | • A - 0.25 - 0,75   | kW                      | W 0.<br>ode A     |                   |                   | . <b>55 0</b>     | <b>.75</b>        |                   |                  |                   |               |                  |  |
| 5    | • B - 1.1 → 9.2 kW  | KW<br>Code              | <b>1.1</b><br>B11 | <b>1.5</b><br>B15 | <b>2.2</b><br>B22 | <b>3.0</b><br>B30 | <b>4.0</b><br>B40 | <b>5.5</b><br>B55 | <b>7.5</b> B75   | <b>9.2</b><br>B92 |               |                  |  |
|      | • C - 11 → 90 kW  | KW<br>Code              | <b>11</b> C11     | <b>15</b> C15     | <b>18.5</b> C18   | <b>22</b><br>C22  | <b>30</b>         | <b>37</b> C37     | <b>45</b><br>C45 | <b>55</b> C55     | <b>75</b> C75 | <b>90</b><br>C90 |  |
|      | • D - 110 - 400 k   | W Coc                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                  |                   |               |                  |  |

| POS. | DESCRIPTION  |
|------|--|
| 6    | <ul> <li>EXECUTION TYPE</li> <li>A Bottom bearing bush lubricated by pumped medium. Intermediate bearing bushes lubricated by discharge pipe through process medium.</li> <li>B Bearing bushes lubricated by a dedicated line, externally fed.</li> <li>E Bearing bushes lubricated by the medium in the column. Mechanical seal lubricated both by medium in the column and pumped medium.</li> </ul> |
| 7    | PUMP LENGTH [cm]  • 080 = 80 cm  • 100 = 100 cm  Pump's total length has a tolerance ± 2,5 cm.   |
| 8    | PUMP'S MAIN MATERIALS CODE  Refer to the table below.  |

| DECODIDITION   | PUMP MATERIAL CODE         |                            |                            |                            |                            |  |  |  |  |  |
|----------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--|--|--|--|--|
| DESCRIPTION    | 0                          | 1                          | 2                          | 3                          | S                          |  |  |  |  |  |
| CASING         | GJL 250                    | GJL 250                    | GJL 250                    | CF8M<br>(AISI 316)         | ON DEMAND                  |  |  |  |  |  |
| CASING COVER   | GJL 250                    | GJL 250                    | GJL 250                    | CF8M<br>(AISI 316)         | ON DEMAND                  |  |  |  |  |  |
| IMPELLER       | CF8M<br>(AISI 316)         | GJL250/GJS400              | CF8M<br>(AISI 316)         | CF8M<br>(AISI 316)         | ON DEMAND                  |  |  |  |  |  |
| SHAFT          | C45                        | C45                        | AISI 316                   | AISI 316                   | ON DEMAND                  |  |  |  |  |  |
| SHAFT SLEEVE   | AISI 316L                  | AISI 420                   | AISI 316L                  | AISI 316L                  | ON DEMAND                  |  |  |  |  |  |
| LANTERN        | GJL200/GJL250/<br>S 235 JR |  |  |  |  |  |
| IMPELLER HUB   | AISI 316L                  | AISI 316L                  | AISI 316L                  | AISI 316L                  | ON DEMAND                  |  |  |  |  |  |
| WEAR RING (A)  | AISI 316L                  | AISI 316L                  | AISI 316L                  | AISI 316L                  | ON DEMAND                  |  |  |  |  |  |
| WEAR PLATE (B) | AISI 316L                  | AISI 316L                  | AISI 316L                  | AISI 316L                  | ON DEMAND                  |  |  |  |  |  |

(A) ONLY FOR RD-RB TYPE (B) ONLY FOR RG-RE TYPE

**RELEASE** 9

• If applicable, specify the pump release (ie: A-B-C)



### 1.4. GROUP PARTITION

For the same size, the group can change in according to the motor polarity. Below group partition table:

|          | RD RG |     |     |       |     |     |       | RN  |     |       | RC |     | RB-RE |     |     |
|----------|-------|-----|-----|-------|-----|-----|-------|-----|-----|-------|----|-----|-------|-----|-----|
| SIZE     | GROUP |     |     | GROUP |     |     | GROUP |     |     | GROUP |    |     | GROUP |     |     |
|          | 2P    | 4P  | 6P  | 2P    | 4P  | 6P  | 2P    | 4P  | 6P  | 2P    | 4P | 6P  | 2P    | 4P  | 6P  |
| 32-12    | -     | -   | -   | -     | -   | -   | 1     | 1   | 1   | -     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 32-16    | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | 1   | 1     | 1  | 1   | -     | -   | -   |
| 32-20    | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | 1   | 1     | 1  | 1   | -     | -   | -   |
| 40-12    | -     | -   | -   | -     | -   | -   | 1     | 1   | 1   | -     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 40-16    | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | 1   | -     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 40-20    | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | 1   | -     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 40-25    | -     | -   | -   | -     | -   | -   | 2     | 2   | 2   | -     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 50-12    | -     | -   | -   | -     | -   | -   | 1     | 1   | 1   | _     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 50-16    | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | 1   | 1     | 1  | 1   | -     | -   | -   |
| 50-20    | 1     | 1   | -   | 1     | 1   | _   | 1     | 1   | 1   | 1     | 1  | 1   | _     | -   | _   |
| 50-25    | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | 2   | 2     | 2  | 2   | -     | -   | -   |
| 65-12    | _     | _   | -   | _     | -   | _   | 1     | 1   | 1   | _     | -  | -   | _     | -   | _   |
| 65-16    | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | _   | 2     | 2   | 2   | _     | -  | -   | _     | -   | _   |
| 65-20    | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | 2   | 2     | 2  | 2   | 2     | 2   | 2   |
| 65-25    | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | 2   | _     | -  | _   | _     | -   | -   |
| 65-31    | 3     | 2/3 | 2/3 | -     | 2/3 | 2/3 | -     | 2/3 | 2/3 | -     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 80-16    | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | 2   | -     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 80-20(S) | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | 2   | 2     | 2  | 2   | 2     | 2   | 2   |
| 80-25    | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | -   | 2     | 2   | 2   | 2     | 2  | 2   | 2     | 2   | 2   |
| 80-31    | 3     | 2/3 | 2/3 | -     | 2/3 | 2/3 | _     | 2/3 | 2/3 | _     | 3  | 2/3 | -     | 2/3 | 2/3 |
| 80-40    | -     | -   | -   | -     | -   | -   | -     | 3   | 2/3 | -     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 100-20   | 2     | 2   | 2   | 2     | 2   | 2   | 2     | 2   | 2   | _     | -  | _   | _     | -   | -   |
| 100-25   | 2/3   | 2/3 | 2/3 | 3     | 2/3 | 2/3 | 2     | 2   | 2   | -     | 2  | 2   | -     | 2   | 2   |
| 100-31   | 3     | 2/3 | 2/3 | -     | 3   | 2/3 | -     | 2/3 | 2/3 | -     | -  | -   | _     | -   | -   |
| 100-40   | -     | 3   | 2/3 | -     | 3   | 3   | -     | 3   | 2/3 | -     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 125-25   | 2/3   | 2/3 | 2/3 | -     | 2/3 | 2/3 | 2     | 2   | 2   | -     | 2  | 2   | -     | 2   | 2   |
| 125-31   | -     | 3   | 3   | -     | 3   | 2/3 | 3     | 2/3 | 2/3 | -     | 3  | 2/3 | -     | 2/3 | 2/3 |
| 125-40   | -     | 3   | 2/3 | -     | 3   | 3   | -     | 3   | 2/3 | -     | -  | -   | -     | 3   | *   |
| 150-31   | -     | -   | -   | -     | -   | -   | -     | 3   | 3   | -     | 3  | 2/3 | -     | 2/3 | 2/3 |
| 150-35   | -     | -   | -   | -     | -   | -   | -     | -   | -   | -     | 4  | 4   | -     | 4   | 4   |
| 150-40   | -     | -   | -   | -     | -   | -   | -     | 3   | 3   | -     | -  | -   | -     | -   | -   |
| 200-35   | -     | -   | -   | -     | -   | -   | -     | -   | -   | -     | 4  | 4   | -     | 4   | 4   |
| 250-35   | _     | -   | -   | -     | -   | _   | _     | -   | -   | _     | 4  | 4   | _     | 4   | 4   |

<sup>\*</sup> RB=2/3; RE=3

### 2. GENERAL INFORMATION

#### 2.1. ADDRESSEES

This manual is destined to operators in charge of dealing with the pump in all the stages of its technical life.

This manual provides instructions and information valid only for the pumps to which it is attached and does NOT constitute an instruction manual for the system in which the pumps are inserted.

It also contains the subjects regarding the proper use of the pump, in order to maintain the functional and qualitative features of the machine unaltered over time. All information and warnings for proper safe use are also reported.

The manual, like the EC conformity certificate, is an integral part of the pump and must always accompany it in every displacement or property transfer. The user must keep this documentation intact and make it available for consultation during the entire lifetime of the pump.

### 2.2. SUPPLY AND PRESERVATION

The manual is provided in **printed** format.

Keep this manual with the pump so that it can be easily consulted by the operator.

The manual is an integral part for the purpose of safety, therefore:

- it must be kept intact (in all its parts). Should this manual get damaged or spoilt, request a copy immediately.
- It must accompany the pump until its demolition (even if moved, sold, leased, rented, etc.);
- the attached manuals are a part of this documentation and the same recommendations/prescriptions contained in this manual apply to them.
- For pumps compliant with directive 2014/34/EU (ATEX), an addendum is provided together with this manual, which is to be considered an integral part of the manual itself.

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. shall not be held liable for improper use of the pump and/or damages resulting from operations not indicated in the technical documents.

### 2.3. USE AND KNOWLEDGE OF THE MANUAL

The personnel involved must be qualified for the installation, control and maintenance of the machine to which this manual refers. The latter must be read and understood in all its points, both by the personnel manager and by the operators who will carry out the work before installation and commissioning.

The manual must always be available for consultation.

### IMPORTANT!



This manual is supplied with the pump, guaranteeing user guidelines for the correct installation, routine maintenance and disposal of the machine.

It is mandatory for the user to read the manual in all its points before performing any type of work on the pump. Work must always be carried out in total safety by qualified personnel who are familiar with the rules below.

#### 2.4. SYMBOLS USED IN THE MANUAL

Graphic symbols have been used throughout this manual to facilitate comprehension and point out the different risk levels that may be incurred during operation of the machine.

Listed below are the symbols and their meanings:

| SYMBOL | DEFINITION  |
|--------|---|
|        | Symbol used to identify important warnings for the safety of the operator and/or the pump.  |
|        | Symbol used to identify particularly important information in the manual.  The information also regards the safety of personnel involved in pump use. |
|        | Symbol used to indicate a general prohibition.  |



### 2.5. DIRECTIVES OF REFERENCE

To certify the conformity of the pump with the provisions of the Directive, Salvatore Robuschi & C. S.r.I., before placing it on the market, has assessed the risks in order to verify compliance with the essential health and safety requirements provided by Directive 2006/42/EC as well as the tests and checks provided by the applied standards of reference.

Also note that the pump has been designed in accordance with the following Directives and/or Standards:

| REF.          | SUBJECT MATTER  |
|---------------|---|
| 2006/42/EC    | MACHINERY DIRECTIVE   |
| 2011/65/EU    | RoHS COMPATIBILITY DIRECTIVE  |
| 2014/30/EU    | ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE   |
| 2014/35/EU    | LOW VOLTAGE DIRECTIVE   |
| EN 809:2009   | PUMPS AND PUMP UNITS FOR LIQUIDS - COMMON SAFETY REQUIREMENTS   |
| EN 12100:2010 | SAFETY OF MACHINERY - GENERAL PRINCIPLES FOR DESIGN - RISK ASSESSMENT AND RISK REDUCTION              |
| EN 13857:2008 | SAFETY OF MACHINERY - SAFETY DISTANCES TO PREVENT HAZARD ZONES BEING REACHED BY UPPER AND LOWER LIMBS |

### 2.6. WARRANTY

The warranty conditions are defined in the "General conditions of sale of Salvatore Robuschi & C. S.r.l." sent together with the order confirmation.

#### 2.7. TESTING

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. pumps are carefully tested through a control plan that includes:

- · Hydrostatic test of the main hydraulic parts subjected to pressure
- Impeller balancing
- · Visual check before shipping.
- Tests or other documents performed upon request of the customer and in accordance with that indicated in the order confirmation.

### 2.8. DOCUMENTS SUPPLIED

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. pumps are equipped with:

- CE Marking
- EC Declaration of Conformity
- Manual for installation, start-up and routine maintenance (documentation according to Machinery Directive 2006/42/ EC, section 1.7.4)
- Atex Addendum (only for pumps compliant with ATEX directive 2014/34/EU)
- Addendum for partly completed machines (for pumps supplied without motor)
- Test certificates if specified in the order confirmation

### 3. SAFETY RULES



#### **CAUTION!**

Failure to comply with the information in this manual may cause the pump to malfunction and cause problems for which Salvatore Robuschi & C. S.r.l. is not responsible.

### 3.1. PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

When operating near the line for assembly and maintenance and/or adjustment operations strictly respect the main accident-prevention rules. For this purpose it will be mandatory to use the personal protective equipment (P.P.E.) required for each individual operation.

Below is the full list of Personal Protective Equipment (P.P.E.) that may be required for the different procedures:

| SYMBOL | DESCRIPTION   |
|--------|---|
|        | COMPULSORY USE OF PROTECTIVE OR INSULATING GLOVES Indicates a requirement for personnel to use protective or insulating gloves. |
|        | COMPULSORY USE OF SAFETY FOOTWEAR This marks the requirement for staff to use work-safety footwear to protect their feet.       |
|        | COMPULSORY USE OF PROTECTIVE HELMET This marks the requirement for staff to use a protective helmet.                            |
|        | COMPULSORY USE OF PROTECTIVE CLOTHING Indicates a requirement for personnel to wear the specific protective clothing.           |
|        | COMPULSORY USE OF PROTECTIVE GOGGLES This marks the requirement for staff to use protective goggles.                            |
|        | OBLIGATION TO WEAR EARMUFFS AGAINST NOISE Indicates a requirement for personnel to use earmuffs or earplugs to protect hearing. |

The clothing worn by individuals running the line or performing maintenance must comply with the essential safety requirements defined by Reg. EU 2016/425 and the regulations in force in the country where it is installed.

### 3.2. RESIDUAL RISKS

The pump was designed to guarantee the essential safety requirements for the operator.

| Risk   | PPE | Description  |
|--|-----|--|
| Impact/trippig hazard                                  |     | Residual risk of impact and tripping on the edges of<br>the machinery structure during normal use or in normal<br>cleaning and maintenance operations.                                   |
| Crushing hazard  |     | Residual risk of crushing due to falling machine during movement operations.   |
| Danger of burns and scalds                             |     | Residual risk of burning and scalding during normal use or in normal cleaning and maintenance.   |
| Danger of impact, dragging, crushing, shearing.        |     | Residual risk of impact, dragging, scrushing, shearing during use. It is forbidden to access the moving parts of the pump during its operation. It is mandatory to wear appropriate PPE. |
| High voltage/electrocution hazard                      |     | Residual risk of contact with electrical surfaces during installation, commissioning and use.  |
| Danger of high noise level                             |     | Residual risk of high noise levels for pumps with noise levels above 85 dB(a) during use. It is mandatory to wear appropriate PPE.   |
| Danger of external effects<br>on<br>electrical devices |     | Residual risk of external effects on electrical devices.  FORBIDDEN!  People with pacemakers should not approach live motors.  |
| Danger of cutting/shearing                             |     | Residual risk of cutting and shearing on moving machine parts during maintenance, cleaning and unlocking. It is mandatory to wear appropriate PPE.                                       |
| High-pressure fluid injection or ejection hazard       |     | Residual risk of unexpected ejection of machine components or fluids during use. It is mandatory to wear appropriate PPE.  |



#### **CAUTION!**

Failure to comply with the information in this manual may cause the pump to malfunction and cause problems for which Salvatore Robuschi & C. S.r.I. is not responsible.



#### CAUTION!

It is forbidden to use the pump without its safety devices/shields.

### 3.3. SAFETY REQUIREMENTS

The customer guarantees that every maintenance, inspection and installation job is carried out by qualified personnel who are fully aware of the contents of this manual.

In order to avoid damage to property or persons, it is mandatory to observe all the following requirements:

# 3.3.1. SAFETY INFORMATION FOR OPERATOR / USER (EXCLUDING INSTALLATION, MAINTENANCE AND DISASSEMBLY OPERATIONS)

- Pacemaker wearers are prohibited from approaching live electric motors.
- Operators and persons approaching the pump must be adequately informed about the location of the first aid stations
  present in the company and about the current safety and first aid requirements.
- It is good practice to know the location of the nearest fire-fighting equipment.
- Only approach the pump in the presence of qualified personnel and after having expressly received authorisation from the safety officer.
- Only approach the pump with suitable clothing, avoiding any clothing or objects that could get tangled and be
  dragged by the rotating parts of the pump (necklaces, pendants, ties, scarves, long loose hair ...).
- Only approach the pump with personal protective equipment suitable for the environment, the operations to be carried out and in compliance with the local regulations in force. Ear protection, helmet, goggles, gloves and safety shoes are recommended, in addition to the devices indicated by the factory procedures and by the safety officer.
- <u>IT IS FORBIDDEN</u> to remove the guards of the coupling or of the rotating shafts and any other safety protection during operation of the machine.
- Check the temperature of the pump and pipes before touching them. For temperatures below 5°C and higher than 45°C, take the necessary precautions and use adequate wear-resistant personal protective equipment.
- If the pump and piping contain dangerous or corrosive liquids, take the necessary precautions and use adequate wear-resistant personal protective equipment.
- If the pump is supposed to work with cold, warm or dangerous liquid, the necessary cautions have to be taken to prevent any possible accident.
- Ensure there is an earthing connection.
- Check the conformity of the performance with the order confirmation using the installed pressure gauges (or other instruments).
- In the event of excessive vibrations or noise, switch off the pump and check the cause before operating on the system.



### 3.4. NOISE

Noise levels have been measured in accordance with the requirements of UNI EN 11200 and UNI EN ISO 3746 standards. During the operating cycles, exposure of personnel to noise is less than 85 dB unless otherwise specified on the operating curves, unless the noise generated by the curves, valves, section changes etc. present on the system is added to the pump noise.

It is mandatory to check the general operating curve of the pump in order to check the characteristic noise values, where present, before starting it up.

Once the pump and plant noise has been verified, it is the user's responsibility to apply the consequent preventive and protective measures, in compliance with the legislation of the country where the pump is installed.

Tables 1 - 2 - 3 indicate the noise values for each type of pump (series-size).

Table 4 summarises some typical noise values for three-phase electric motors; the actual noise pressure values may vary depending on the brand and model of the motor actually installed on the electric pump unit.

### 3.5. VIBRATIONS

The vibrations produced by the pump, depending on its method of operation, are not dangerous for the workers' health.



#### **CAUTION!**

An excessive vibration can only be caused by a mechanical fault that must be immediately reported and eliminated to avoid jeopardising the safety of the line and its operators.

Tables 1 - 2 - 3 show the maximum permissible vibration values and the relative reference standards for each type of pump (series-size). These values are intended as measurements of unfiltered vibrations evaluated in the radial direction on the bearing housings at the point of operation at maximum efficiency (BEP).

| SERIES   | SIZE   | NOISE (Lp)<br>[dB(A)] |             | VIBRATIONS<br>(UNI ISO<br>5199:2005)<br>[mm/s] |
|----------|--------|-----------------------|-------------|--|
|          |        | 2 poles               | 4-6-8 poles | -  |
|          | 32-16  | < 70                  | < 70        | 7.1  |
|          | 40-16  | < 70                  | < 70        | 7.1  |
|          | 50-16  | < 70                  | < 70        | 7.1  |
|          | 65-16  | < 74                  | < 70        | 7.1  |
|          | 80-16  | < 74                  | < 70        | 7.1  |
|          | 32-20  | < 70                  | < 70        | 7.1  |
|          | 40-20  | < 70                  | < 70        | 7.1  |
|          | 50-20  | < 70                  | < 70        | 7.1  |
|          | 65-20  | < 75                  | < 70        | 7.1  |
|          | 80-20  | < 75                  | < 70        | 7.1  |
|          | 100-20 | < 76                  | < 70        | 7.1  |
| RD/RG/RN | 50-25  | < 74                  | < 70        | 7.1  |
|          | 65-25  | < 76                  | < 70        | 7.1  |
|          | 80-25  | < 76                  | < 70        | 7.1  |
|          | 100-25 | < 77                  | < 70        | 7.1  |
|          | 125-25 | < 82                  | < 76        | 7.1  |
|          | 65-31  | < 82                  | < 72        | 7:1  |
|          | 80-31  | < 82                  | < 74        | 7.1  |
|          | 100-31 | < 82                  | < 76        | 7.1  |
|          | 125-31 | < 82                  | < 76        | 7.1  |
|          | 100-40 | -                     | < 76        | 7.1  |
|          | 125-40 | -                     | < 76        | 7.1  |

Table 1 - Vibration and noise values for RD/RG/RN series

| SERIES  | SIZE   | NOISE (Lp)<br>[dB(A)] |             | VIBRATIONS<br>(UNI ISO<br>5199:2005)<br>[mm/s] |
|---------|--------|-----------------------|-------------|--|
|         |        | 2 poles               | 4-6-8 poles | -  |
|         | 65-20  | < 77                  | < 70        | 7.1  |
|         | 80-20  | -                     | < 76        | 7.1  |
|         | 80-25  | -                     | < 76        | 7.1  |
|         | 100-25 | -                     | < 76        | 7.1  |
|         | 125-25 | _                     | < 76        | 7.1  |
|         | 80-31  | _                     | < 76        | 7.1  |
|         | 125-31 | -                     | < 76        | 7.1  |
| RB/RE   | 150-31 | _                     | < 76        | 7.1  |
| IND/INE | 125-40 | _                     | < 76        | 7.1  |
|         | 150-35 | _                     | < 85        | 7.1  |
|         | 200-35 | _                     | < 85        | 7.1  |
|         | 250-35 | _                     | < 85        | 7.1  |
|         | 200-45 | -                     | < 91        | 7.1  |
|         | 250-45 | -                     | < 91        | 7.1  |
|         | 300-45 | -                     | < 91        | 7.1  |
|         | 300-46 | _                     | < 91        | 7.1  |

Table 2 - Vibration and noise values for RB/RE series

| SERIES | SIZE   | NOISE (Lp)<br>[dB(A)] |             | VIBRATIONS<br>(UNI ISO<br>5199:2005)<br>[mm/s] |
|--------|--------|-----------------------|-------------|--|
|        |        | 2 poles               | 4-6-8 poles | -  |
|        | 32-16  | < 77                  | < 72        | 7:1  |
|        | 50-16  | < 77                  | < 72        | 7:1  |
|        | 32-20  | < 77                  | < 72        | 7:1  |
|        | 50-20  | < 77                  | < 72        | 7:1  |
|        | 65-20  | < 85                  | < 72        | 7:1  |
|        | 80-20  | -                     | < 72        | 7:1  |
|        | 80-20S | -                     | < 75        | 7:1  |
|        | 50-25  | -                     | < 80        | 7:1  |
| RC     | 80-25  | -                     | < 80        | 7:1  |
|        | 100-25 | -                     | < 84        | 7:1  |
|        | 125-25 | -                     | < 84        | 7:1  |
|        | 80-31  | -                     | < 90        | 7:1  |
|        | 125-31 | -                     | < 90        | 7:1  |
|        | 150-31 | -                     | < 94        | 7:1  |
|        | 150-35 | -                     | < 94        | 7:1  |
|        | 200-35 | -                     | < 94        | 7:1  |
|        | 250-35 | -                     | < 94        | 7:1  |

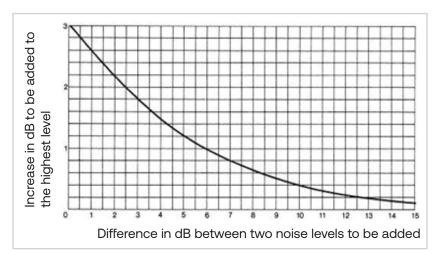
Table 3 - Vibration and noise values for RC series

| POWER / POLES | NOISE PRESSURE (Lp) [dB(A)] |         |         | NOISE PRESSURE (Lp) [dB(A)] (ATEX) |         |         |
|---------------|-----------------------------|---------|---------|------------------------------------|---------|---------|
| · OLLO        | 2 poles                     | 4 poles | 6 poles | 2 poles                            | 4 poles | 6 poles |
| 0.75          | 57                          | 47      | 48      | 62                                 | 51      | 46      |
| 1.1           | 57                          | 51      | 48      | 62                                 | 54      | 46      |
| 1.5           | 62                          | 51      | 52      | 69                                 | 54      | 55      |
| 2.2           | 62                          | 52      | 54      | 69                                 | 55      | 57      |
| 3             | 66                          | 52      | 57      | 72                                 | 55      | 60      |
| 4             | 67                          | 55      | 57      | 72                                 | 60      | 60      |
| 5.5           | 70                          | 57      | 57      | 73                                 | 64      | 60      |
| 7.5           | 70                          | 57      | 61      | 75                                 | 67      | 64      |
| 9.2           | 73                          | 60      | -       | 75                                 | 67      | _       |
| 11            | 76                          | 62      | 61      | 76                                 | 69      | 64      |
| 15            | 76                          | 62      | 61      | 76                                 | 69      | 67      |
| 18.5          | 76                          | 64      | 65      | 76                                 | 70      | 69      |
| 22            | 79                          | 65      | 65      | 74                                 | 70      | 69      |
| 30            | 81                          | 66      | 65      | 77                                 | 72      | 70      |
| 37            | 81                          | 70      | 66      | 77                                 | 73      | 70      |
| 45            | 81                          | 70      | 68      | 79                                 | 73      | 70      |
| 55            | 82                          | 72      | 68      | 79                                 | 75      | 65      |
| 75            | 83                          | 75      | 70      | 76                                 | 70      | 65      |
| 90            | 84                          | 75      | 70      | 76                                 | 70      | 65      |
| 110           | 86                          | 78      | 81      | 76                                 | 71      | 65      |
| 132           | 86                          | 78      | 71      | 85                                 | 76      | 70      |
| 160           | 87                          | 80      | 72      | 85                                 | 76      | 70      |
| 200           | 87                          | 80      | 73      | 85                                 | 76      | 70      |
| 250           | 90                          | 84      | 73      | 88                                 | 80      | 72      |
| 315           | 90                          | 87      | 76      | 88                                 | 80      | 72      |

Table 4 - Indicative noise emission values for three-phase motors

Graph 1 shows how to calculate the total noise emission of the pump-motor unit starting from the information contained in the tables above.

Calculate the difference between the two sources. Identify the value obtained on the X axis and calculate the Y value (increase in dB) on the curve and add it to the higher value between pump and motor.



Graph 1 - Calculation of the dB increase for two noise sources

### 4. RECEIPT, HANDLING AND STORAGE

#### 4.1. PACKAGING

The pump is assembled by Salvatore Robuschi & C. S.r.l. and packaged as indicated in the order confirmation. The packaging is made in accordance with the mode of transport. If handled with due care it is able to withstand minor impacts but cannot withstand falls or stacked loads.

#### 4.1.1. REMOVAL OF PACKAGING AND HANDLING

When removing the packaging, take care to:

- Not damage the contents within.
- · Correctly dispose of any waste.

The pump mouth guards must be removed only before connecting it to the pipes. In the event of removal for inspection purposes, the protections must be put back, at the end of the operation, in the same way and in the conditions in which they were found.

### 4.2. CHECKING ON RECEIPT

The material leaves Salvatore Robuschi & C. S.r.l. intact in all its parts and always travels at the risk of the recipient. At machine delivery, the customer is obliged to check that there is no damage caused by transport. In case of damage, please follow the instructions below:

- Leave the packaging as you received it, write the phrase "Ritiro con riserva" (Withdrawal under reserve) on the transport document
- Immediately ask the shipping company to verify the damage.
- Report the damage detected to Salvatore Robuschi & C. S.r.l..

### 4.3. TRANSPORT AND HANDLING

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. uses packages and fixing systems suitable to ensure the integrity and proper conservation during transport, according to the means of transport used.

The handling procedures described in this paragraph shall be carried out by staff trained for such operations: suitably trained personnel to safely perform loading, unloading and handling operations by means of lifting equipment, and aware of accident-prevention rules.



#### **CAUTION!**

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. shall not be held liable for any damage, to things or people, caused by accidents due to a failure to comply with the instructions provided in this manual.

### 4.3.1. TRANSPORTATION OPERATIONS



### **CAUTION!**

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. disclaims any liability for any damage to the component arising from failure to comply with the instructions provided.



### **IMPORTANT!**

The lifting personnel must be authorised and trained to use the lifting equipment and devices, and must comply with the applicable regulations for personal protection.



### **IMPORTANT!**

Before and during any type of handling operation of the pump, it is mandatory to take all the safety precautions dictated by the regulations in force on site and the internal ones of the company / plant where it will be installed.



|                        | TRANSPORT WITH FORKLIFT TRUCK |
|------------------------|-------------------------------|
| Operator qualification | Lifting equipment operator    |
| Necessary PPE          |                               |
| Lifting equipment      | Forklift truck                |



### CAUTION!

Only use suitable and approved lifting equipment, compatible for the dimensions and weight of the goods.



### **CAUTION!**

Make sure nobody stops under and within the range of the lifting equipment.

| Risk                   | Description and procedural information   |
|------------------------|--|
| Impact/crushing hazard | Danger of impact and crushing during handling phases. It is mandatory to wear appropriate PPE. |

To carry out the transport correctly, proceed as described:

| STEP | ACTION  | PICTURE            |
|------|---|--------------------|
| 1    | Place the forks of the forklift under the load surface.   |                    |
| 2    | Make sure that the forks come out from the front of the load (at least 5 cm) to eliminate any risks of overturning of the transported part.                               |                    |
| 3    | Lift the forks until they are touching the load.  Note: if necessary fix the load to the forks with clamps or similar devices.  | de POSTUI COMMITTO |
| 4    | Slowly lift the load by a few tens of centimetres and check it is stable, making sure that the load's centre of gravity is positioned in the centre of the lifting forks. | TO YOU SHOW SO     |
| 5    | Tilt the upright backwards (towards the driver's seat) to facilitate the tilting moment and guarantee greater stability of the load during transport.                     | Ount of the same   |
| 6    | Adapt the transport speed according to the flooring and type of load, avoiding sudden manoeuvres.   |                    |
| 7    | Place the load in the chosen area.  |                    |

|                        | HANDLING WITH CRANE OR GANTRY |
|------------------------|-------------------------------|
| Operator qualification | Lifting equipment operator    |
| Necessary PPE          |                               |
| Lifting equipment      | Crane or Gantry               |



### **CAUTION!**

Only use suitable and approved lifting equipment, compatible for the dimensions and weight of the goods.



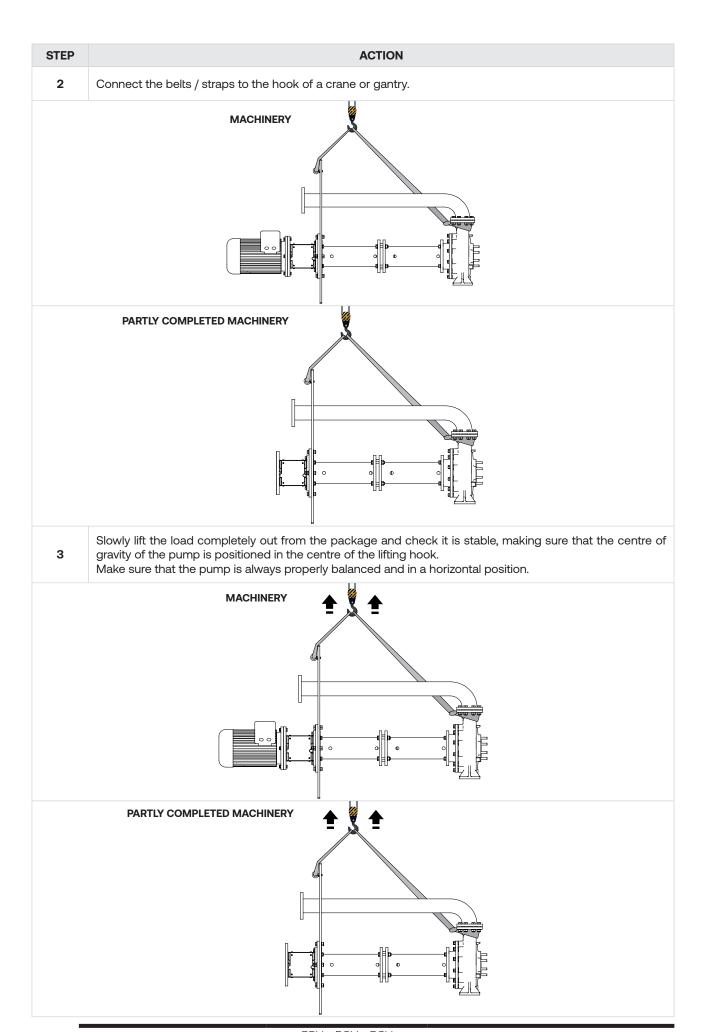
### CAUTION!

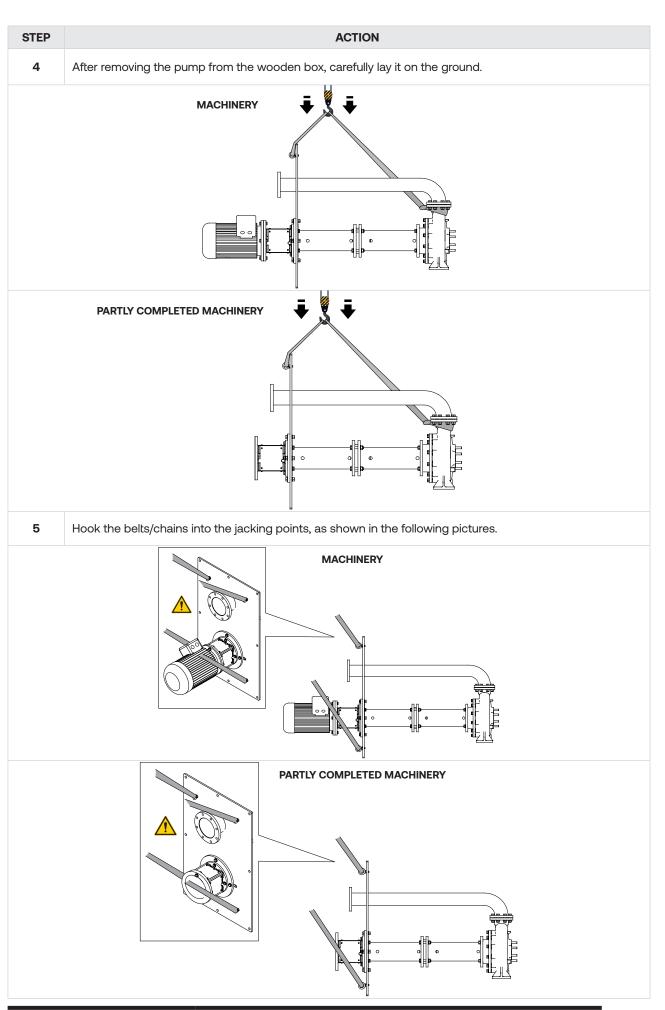
Make sure nobody stops under and within the range of the lifting equipment.

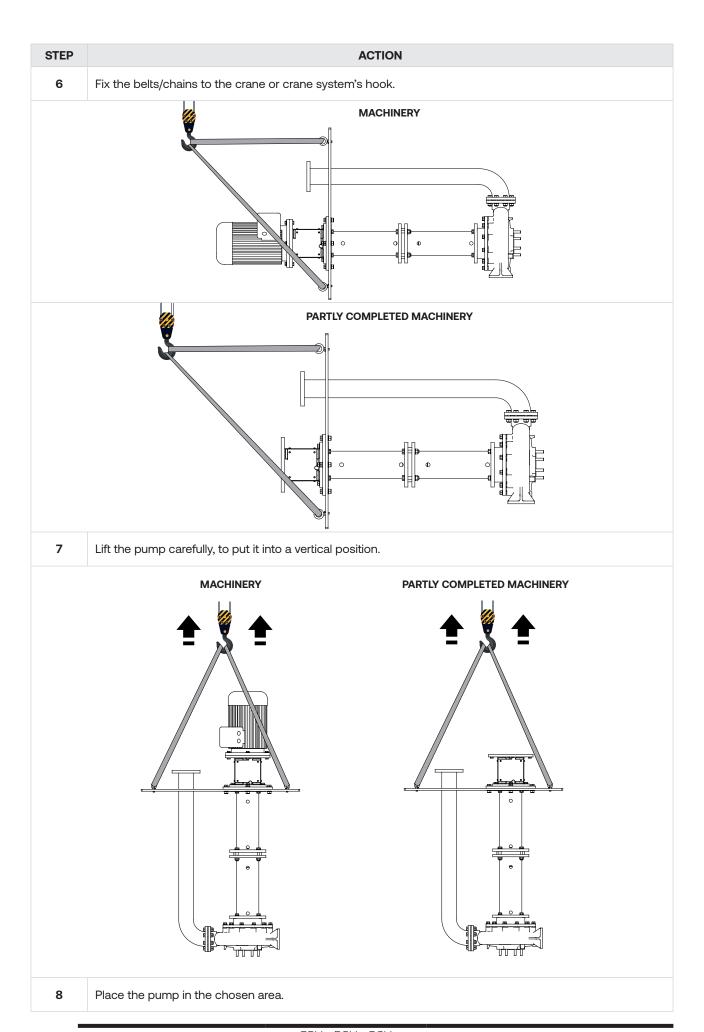
| Risk                   | Description and procedural information  |
|------------------------|---|
| Impact/crushing hazard | Danger of impact and crushing during handling phases.  It is mandatory to wear appropriate PPE. |

To correctly carry out handling, proceed as described:

| STEP | ACTION   |
|------|--|
| 1    | Connect the belts / straps to the component in the appropriate grip points, depending on the type of pump to be moved - see image below. |
|      | MACHINERY  |
|      | PARTLY COMPLETED MACHINERY  PARTLY COMPLETED MACHINERY   |







### 4.4. STORAGE

If the pump is not installed on the plant within 30 days of delivery, it must:

- Be checked
- Packaged again
- Stored with the correct precautions.



#### NOTE

It is advisable to install the pump within 3 months of leaving the factory, otherwise follow the instructions below.

For correct storage it is necessary to comply with the following provisions:

- Store the pump in an enclosed, dry, clean place that is not directly exposed to solar radiation and any type of vibration.
- Avoid places where the ambient temperature is lower than 4°C
- Close any holes that can connect the inside of the pump with the outside. (Only during storage)
- Protect the outside of the pump by waterproof sheets

### 5. FEATURES

#### 5.1. PERFORMANCE AND OPERATING LIMITS

Flow rate and Head, if specified by the customer, are present on the plate.

The technical specifications of the pump are contained in the datasheet received in the order confirmation.

The pump can only be used for the conditions and liquids specified in the datasheet attached to the order confirmation.

If the limits are not specified, the following applies:

- Flow rate for short periods of operation: Qmin = 10% of the flow rate at the BEP (BEP = best performance point)
- Flow rate in continuous operation: Qmin = 30% of the BEP flow rate
- Maximum flow rate: Qmax = 85% of the curve bottom flow rate (If a flow meter is not available refer to the head at that point multiplied by the specific weight of the pumped liquid).
- Tank/basin pressure = Atmospheric pressure

If the data sheet does not contain the working conditions, follow the instructions below:

- Clean liquid
- Non-aggressive liquid (it is the responsibility of the installer / user to check that the pump materials are suitable for the pumped liquid and the working temperature)
- Specific weight 1 kg/dm3
- Viscosity 1 cPs
- Liquid temperature MAX 50 °C
- Atmospheric suction pressure
- Frequency 50 HZ

For operation outside the above limits, request an update from Salvatore Robuschi & C. S.r.l. specifying the model and serial number of the pump. Table 5 shows the maximum permissible pressure values in the pump casing (design pressure). These values are valid for clean water at a temperature of 20°C.



#### **CAUTION!**

The design pressure is not the working pressure and can only be reached if the pump is equipped with adequate seals.

| PUMPS | DESIGN PRESSURE | HYDROSTATIC TEST<br>PRESSURE |
|-------|-----------------|------------------------------|
| RD    | 16 bar          | 24 bar                       |
| RG    | 16 bar          | 24 bar                       |
| RB    | 10 bar          | 15 bar                       |
| RC    | 10 bar          | 15 bar                       |
| RN    | 10 bar          | 15 bar                       |
| RE    | 10 bar          | 15 bar                       |

Table 5 - Design pressure

### 5.2. PERMITTED ENVIRONMENTAL CONDITIONS

The permitted environmental conditions for the correct operation of the pump are those agreed with the customer and shown on the datasheet attached to the order confirmation. If not otherwise specified in the datasheet, the following conditions are to be considered valid:

| PERMITTED ENVIRONMENTAL CONDITIONS |                     |  |
|------------------------------------|---------------------|--|
| Temperature                        | -20°C <= T <= +40°C |  |
| Environment                        | Non aggressive      |  |
| Altitude                           | < 1000m             |  |
| Installation                       | Indoor              |  |

### 6. INSTALLATION

| PUMP INSTALLATION      |   |  |  |
|------------------------|---|--|--|
| Operator qualification | Specialised mechanical worker Manufacturer's technician |  |  |
| Necessary PPE          |   |  |  |
| Tools to be used       | Hand tools  |  |  |



### **CAUTION!**

The installation operations should only be performed by specialised, authorised personnel.

| Risk                              |  | Description and procedural information  |  |
|-----------------------------------|--|---|--|
| Crushing hazard                   |  | Danger of crushing during installation stages. It is mandatory to wear appropriate PPE.   |  |
| High voltage/electrocution hazard |  | Electrocution hazard during installation stages. It is forbidden to carry out work on electrical components without first swithcing-off the electrical power supply. It is mandatory to wear appropriate PPE. |  |

To correctly carry out the installation, follow the following stages:

| STAGE | ACTION                                      |  |
|-------|---|--|
| 1     | Pump installation and fixing.               |  |
| 2     | Pipe connection and inspection.             |  |
| 3     | Mechanical checks and preliminary checks.   |  |
| 4     | Installation of protections (if necessary). |  |
| 5     | Electrical connection.                      |  |

### 6.1. FOUNDATION

The surfaces on which the pump will be installed must be checked and sized by specialised technicians.

The structure of the construction must be suitable for the weight and dimensions of the machine. It must be done according to the class of concrete most suited to the environment in which it will operate. (for example: XO, XC1, XS1, etc...) in compliance with the provisions of UNI EN 206: 2016 and UNI 11104: 2016 standards.

Alternatively, a structure can be made in a different material but with the same structural requirements.

The base support must be perfectly levelled regardless of the type of structure chosen.

### 6.2. INSTALLATION AND FIXING

To correctly carry out the installation and fixing, follow the following stages:

| STAGE | ACTION   |
|-------|--|
| 1     | Lower the pump carefully into the pit / tank and let the plate lean on the foundation. |
| 2     | Level the plate on the supporting surface and fix it with bolts.                       |
| 3     | If required fix some spacers between the plate and the supporting surface to level it. |
| 4     | Tighten the bolts fully.   |

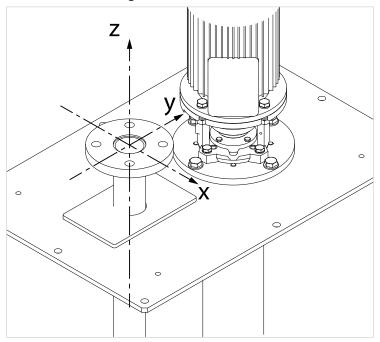


### 6.3. PIPES

### **6.3.1. MAXIMUM PERMISSIBLE LOADS**

The forces and moments acting on the pump flanges due to pipeline loads can cause an excessive stress on the fixing bolts and/or break of the discharge pipe.

The maximum admissible load values on the flanges are shown in Table 6.



| DISCHARGE PIPE<br>(S 235 JR - STEEL) |      |      |      |      |     |      |      |      |
|--------------------------------------|------|------|------|------|-----|------|------|------|
| DN                                   | Fy   | Fz   | Fx   | Ftot | Му  | Mz   | Mx   | Mtot |
| 32                                   | 327  | 404  | 347  | 625  | 289 | 327  | 424  | 608  |
| 40                                   | 385  | 481  | 424  | 748  | 347 | 404  | 501  | 731  |
| 50                                   | 520  | 635  | 578  | 1004 | 385 | 443  | 539  | 797  |
| 65                                   | 655  | 809  | 712  | 1261 | 424 | 462  | 578  | 852  |
| 80                                   | 789  | 963  | 866  | 1516 | 443 | 501  | 616  | 909  |
| 100                                  | 1040 | 1290 | 1155 | 2019 | 481 | 558  | 674  | 999  |
| 125                                  | 1232 | 1521 | 1367 | 2387 | 578 | 732  | 809  | 1234 |
| 150                                  | 1559 | 1925 | 1733 | 3023 | 674 | 789  | 963  | 1415 |
| 200                                  | 2079 | 2580 | 1925 | 4023 | 886 | 1020 | 1251 | 1848 |

Table 6 - Values of the maximum permissible loads

### 6.3.2. FIXING OF PIPES

Discharge pipes have to be supported independently from the pump. Be sure that pipes are installed to allow the perfect matching of flanges and counterflanges, avoiding stress transmission to the pump.

A compensation bellows is also necessary to absorb stresses or expansions caused by the temperature.

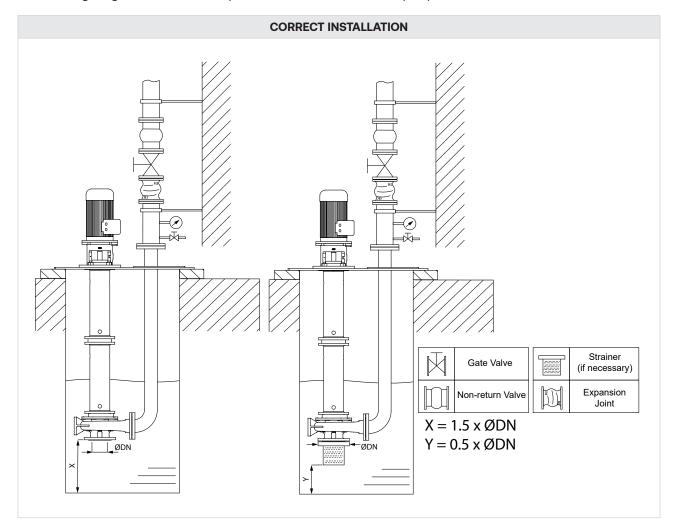
If compensation joints are installed, the pipes must be supported near the pump in such a way so it is not subjected to the thrusts caused by the lengthening of the pipes.

### **6.3.3. SUCTION AND DISCHARGE PIPES**

Discharge pipe's diam shall never been smaller than pump's discharge port. Its dimensions shall be defined according to plant's requirement (length- curves no etc.). The pumped medium max speed shall be of 2,5m/sec.. A non returned valve shall be fixed on the discharge pipe to protect the pump from excessive counter-pressure and opposite rotation after each stop. If any, the suction pipe's diam shall never been smaller than pump's suction port. Its dimensions shall be defined according to suction requirements, considering temperature product features and temperature. The suction port or free suction inlet of the suction pipe shall be at a distance of min. 1,5 diam from the wall or the bottom of the tank to avoid fluid's vortex or air inlet. In case of air into the liquid, air sould be eliminated by bulkheads or similar. In case of air, pump performances would be lower than

the data on the operating curve. Check the plant's NPSHa value is higher than pump's NPSHr value.

The following images show some examples of correct installation of the pump:



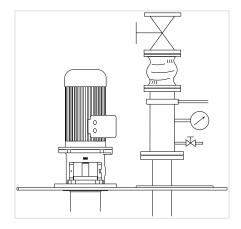
### **6.3.4.FILTERS**

In presence of a strainer or other filtration system before the suction port, check solids dimensions and/or other parts in the tank are smaller than the filter's holes. Suction net

surface of the filter needs to be 1.5 times biggher than suction's DN. Check periodically the solids and/or other parts in the tank do not clog the filter's holes, affecting pump performances.

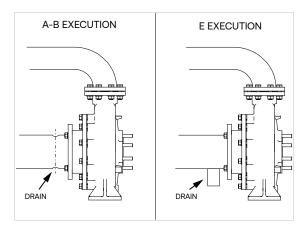
### 6.3.5. **VENT**

Fix a 1/4" valve for air vent beyond the discharging pipe and prior to any other component. In presence of dangerous fluids, the air vent must be directed toward a safe area. The air vent is very important and it's essential during the start-up / removal to allow the proper pump's fill up/emptying.



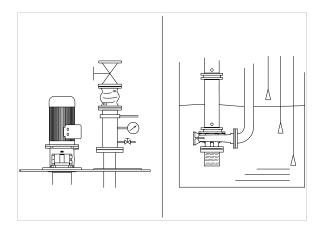
### 6.3.6. DRAIN

Vertical pumps do not require any drainage valve, because they spontaneously drain when they are lifted from the tank. Any remaining liquid in the flushing pipes or in the column are removed through a specific wash and drained through drain holes on the pump.



### **6.3.7. CONTROL INSTRUMENTS**

Install a pressure gauge on the discharge pipe and minimum/maximum level sensors in the tank. This equipment is necessary for the proper pump's adjustment and running, also for faults detection or any plant failure. In case of any complaint concerning pump performances, it's necessary to measure the discharge pressure values stated close to the pump and levels of medium in the tank. Pressure gauge connections must be placed in a position as not to disturb measurement of valves, filters or other elements causing any pressure drops.



### **6.3.8.LUBRICATION SYSTEMS**

Refer to APPENDIX A for instructions on correct connecting and commissioning lubrication systems. The auxiliary flushing must be connected to the connections provided on the pump.

This is necessary for the correct lubrication of the mechanical seals and bearing bushings.



### **IMPORTANT!**

Absence of and incorrect lubrication can lead, in addition to damage to the bearing housing and/or sealing parts, also to the triggering of combustion reactions caused by overheating due to friction.

#### 6.4. MECHANICAL CHECKS AND PRELIMINARY CHECKS

Before proceeding with the commissioning of the pump, it is necessary to proceed with the following checks:

### 6.4.1. COUPLING GUARD



### **IMPORTANT!**

According to the security rules, pumps can work only if the coupling is correctly protected. If not included in the supply, it must be installed by the final user.

### 6.4.2.ROTATION

Check that the pump rotates freely by hand.

### 6.4.3.BEARING LUBRICATION - FIRST GREASING

### 6.4.3.1. Lubrication with grease

The bearings: before shipping the pump the bearings are previously greased with high quality grease. After start-up, they must be refilled with the quantities indicated in the "first lubrication" table. The "group" is indicated in the "GROUP PARTITION" paragraph.

| GROUP | FIRST LUBRICATION   | SUBSEQUENT LUBRICATIONS |
|-------|---------------------|-------------------------|
|       | BALL BEARING<br>[9] | BALL BEARING<br>[9]     |
| 1     | 19                  | 5                       |
| 2     | 37                  | 10                      |
| 2/3   | 37                  | 10                      |
| 3     | 75                  | 15                      |
| 4     | 131                 | 23                      |

Table 10 - Grease lubrication for bearings

| N.L.G.I. | RECOMMENDED GREASE TYPES |  |  |
|----------|--------------------------|--|--|
|          | ESSO - BEACON EP2        |  |  |
| 3        | MOBIL – MOBILUX EP2      |  |  |
| 3        | SHELL – ALVANIA EP       |  |  |
|          | GREASER                  |  |  |

Table 11 - Grease types

### 6.5. INSTALLATION OF PROTECTIONS



#### **IMPORTANT!**

If the pump is supposed to work with cold, warm or dangerous liquid, the necessary cautions have to be taken to prevent any possible accident.

It is compulsory to install adequate protections on the pump, on the fittings and on the pipes and put a safety perimeter around the machine so that any ejection of pressurised fluid, in the event of malfunction or corrosion of the parts, does not cause damage to property or persons.

### 6.6. ELECTRICAL CONNECTION

| ELECTRICAL CONNECTION  |                                 |  |  |
|------------------------|---------------------------------|--|--|
| Operator qualification | Electrical maintenance engineer |  |  |
| Necessary PPE          |                                 |  |  |
| Tools to be used       | Hand tools                      |  |  |



### **CAUTION!**

The installation operations should only be performed by specialised, authorised personnel in accordance with local rules.

| Risk                              |   | Description and procedural information  |
|-----------------------------------|---|---|
| High voltage/electrocution hazard | 4 | Electrocution hazard during installation stages. It is forbidden to carry out work on electrical components without first swithcing-off the electrical power supply. It is mandatory to wear appropriate PPE. |

Before setting up the electrical connection, make sure that:

- the maintenance engineer is aware of the regulations in force in the country of installation;
- the supply voltage corresponds to the voltage indicated on the motor plate;
- the section of the electrical cables used is adequate to the absorption;
- the earthing of the circuit is in compliance with standards EN 60204-1;
- the materials used in the earthing system have adequate strength or adequate mechanical protection.
- person responsible for the installation on site must make sure that the earth connection is carried out first and that the entire system is built in compliance with the regulations in force.
- install a device for disconnection from the network.
- regarding motor protection, install a switch or a thermal relay for the current indicated on the motor plate, plus 5%.
- if available, connect the PTCs and any other probes provided.

### 7. USE



### **CAUTION!**

The pump must only be used for the purpose intended by Salvatore Robuschi & C. S.r.I. Salvatore Robuschi & C. S.r.I. will not be held responsible for damage caused due to improper use of the pump.

### 7.1. PRELIMINARY INSPECTIONS

The following checks must be performed before commissioning the pump.

- Check that the pump is positioned on a surface able to withstand the weight.
- Check the correct position and operation of safety devices.
- Check that the pump has been connected to the power mains.
- Check that the power supply phases are correct.
- Check that the pump is not in "Maintenance" status.

### 7.2. START-UP

| Risk  |   | Description and procedural information  |
|---|---|---|
| Danger of impact/tripping                             |   | Risk of impact and tripping on the edges of the machine structure.<br>It is mandatory to wear appropriate PPE.  |
| Danger of crushing.                                   |   | Danger of crushing during use. It is mandatory to wear appropriate PPE.   |
| Danger of impact,<br>dragging, crushing,<br>shearing. |   | Danger of impact, dragging, crushing, shearing during use. It is forbidden to access the moving parts of the pump during its operation. It is mandatory to wear appropriate PPE.              |
| Danger of cutting/shearing                            |   | Danger of cutting and shearing during unblocking. It is mandatory to wear appropriate PPE.  |
| Danger of high noise level                            |   | Danger of high noise level near the pump during use. It is mandatory to wear appropriate PPE.   |
| High-pressure fluid injection or ejection hazard      |   | High-pressure fluid injection or ejection hazard during operation stages. It is mandatory to wear appropriate PPE.  |
| Danger of burns and scalds                            |   | Danger of burns and scalds during use. It is mandatory to wear appropriate PPE. (High temperature resistant)  |
| High voltage/electrocution hazard                     | A | Electrocution hazard during use. It is forbidden to carry out work on electrical components without first swithcing-off the electrical power supply. It is mandatory to wear appropriate PPE. |



### FORBIDDEN!

No access to persons with active implanted cardiac devices.



### **CAUTION!**

The pump must never run dry.

The pump can only be started if filled with liquid.



### **CAUTION!**

Observe the warnings in the safety data sheets of the liquids to be pumped.



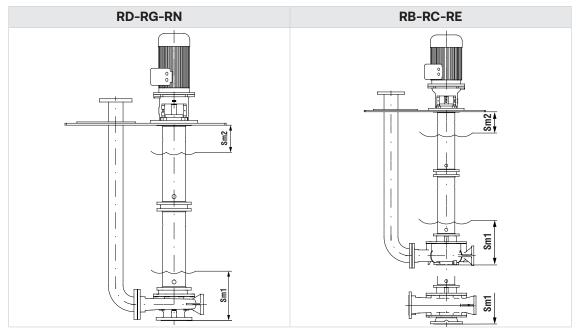
### 7.3. CHECK THE MEDIUM LEVEL IN THE TANK



### IMPORTANT!

Medium's levels must be checked when the pump IS NOT RUNNING.

Before starting the pump, it's necessary to comply with minimum and maximum submergence as stated in the following table



| SIZE     | RD-RG |     | RN  |     | RC  |     | RB-RE |     |
|----------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|
|          | Sm1   | Sm2 | Sm1 | Sm2 | Sm1 | Sm2 | Sm1   | Sm2 |
| 32-12    | -     | -   | 228 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 32-16    | 228   | 130 | 228 | 130 | 217 | 130 | -     | -   |
| 32-20    | 228   | 130 | 228 | 130 | 222 | 130 | -     | -   |
| 40-12    | -     | _   | 228 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 40-16    | 228   | 130 | 228 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 40-20    | 248   | 130 | 248 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 40-25    | -     | -   | 290 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 50-12    | -     | _   | 248 | 130 | -   | -   | _     | -   |
| 50-16    | 248   | 130 | 248 | 130 | 235 | 130 | -     | -   |
| 50-20    | 248   | 130 | 248 | 130 | 243 | 130 | -     | -   |
| 50-25    | 290   | 130 | 290 | 130 | 246 | 130 | -     | -   |
| 65-12    | -     | -   | 263 | 130 | -   | -   | _     | -   |
| 65-16    | 263   | 130 | 263 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 65-20    | 262   | 130 | 262 | 130 | 264 | 130 | 250   | 130 |
| 65-25    | 290   | 130 | 290 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 65-31    | 321   | 130 | 280 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 80-16    | 288   | 130 | 288 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 80-20(S) | 287   | 130 | 287 | 130 | 274 | 130 | 260   | 130 |
| 80-25    | 290   | 130 | 290 | 130 | 306 | 130 | 296   | 130 |
| 80-31    | 315   | 130 | 321 | 130 | 321 | 130 | 312   | 130 |
| 80-40    | -     | -   | 335 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 100-20   | 287   | 130 | 287 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 100-25   | 328   | 130 | 328 | 130 | 331 | 130 | 321   | 130 |
| 100-31   | 336   | 130 | 336 | 130 | -   | -   | -     | -   |

| CIZE   | RD-RG |     | RN  |     | RC  |     | RB-RE |     |
|--------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|
| SIZE   | Sm1   | Sm2 | Sm1 | Sm2 | Sm1 | Sm2 | Sm1   | Sm2 |
| 100-40 | 335   | 130 | 335 | 130 | _   | -   | -     | -   |
| 125-25 | 328   | 130 | 328 | 130 | 366 | 130 | 356   | 130 |
| 125-31 | 342   | 130 | 342 | 130 | 356 | 130 | 347   | 130 |
| 125-40 | 335   | 130 | 335 | 130 | _   | -   | 336   | 130 |
| 150-31 | -     | -   | 342 | 130 | 361 | 130 | 352   | 130 |
| 150-35 | -     | -   | -   | _   | 474 | 130 | 464   | 130 |
| 150-40 | -     | -   | 335 | 130 | -   | -   | -     | -   |
| 200-35 | -     | -   | -   | _   | 538 | 130 | 528   | 130 |
| 250-35 | -     | -   | -   | -   | 602 | 130 | 592   | 130 |

### 7.4. LINES OF LUBRICATION FEEDING

When flushing lines are present, open the feeding system and adjust the medium according to quantity/pressure stated in the A APPENDIX.

In case of failure or lack of flushing, pump running can be affected irreparably.

### 7.5. ROTATION DIRECTION TEST

In case of disassembled motor, it's mandatory to check rotation direction BEFORE mounting it to the pump:



### **ATTENTION!**

Comply with safety descriptions listed in the "POWER CONNECTION" paragraph.

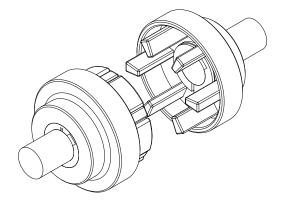
Motor rotation mut be clockwise, looking from fan side. In case of wrong rotation, invert the phases properly. In case of pump equipped with motor, follow the instructions underneath to check the rotation direction:

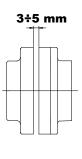
| STEP | ACTION   |
|------|--|
| 1    | Start the pump for an instant with the discharge gate valve slightly open (20% opening).   |
| 2    | Make sure the rotation's direction is the one shown by the arrow on the lantern: if it rotates the opposite way, swap the connections of two phases. |

### 7.6. COUPLING ASSEMBLY

When the pump is not equipped with motor, half couplings can be mounted on the motor shaft and pump shaft. Follow the instructions underneath to assemble the motor properly:

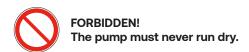
| STEP | ACTION   |  |  |  |  |
|------|--|--|--|--|--|
| 1    | Lightly lubricate coupling'elastomers with liquid soap, Vaseline or silicon oils.  |  |  |  |  |
| 2    | Put the motor on the lantern flange, by fixing it with the bolts.  |  |  |  |  |
| 3    | Check the half couplings are fitted without forcing them. Otherwise remove the motor and repeat the operation.  In case of problems, get in touch with Salvatore Robuschi & C s.r.l. Technical Dept. |  |  |  |  |
| 4    | Check the distance between the two half-couplings is 3÷ 5 mm   |  |  |  |  |
| 5    | Tighten the motor fixing bolts   |  |  |  |  |







### 7.7. PUMP START



Maximum power allowed for direct start-up (for data not in the table, start with star-delta, soft-start or with inverter).

| Poles / rpm   | Power (kW) |
|---------------|------------|
| 2P / 3000 rpm | Up to 30   |
| 4P / 1500 rpm | Up to 15   |
| 6P / 1000 rpm | Up to 11   |

To start the pump, proceed as described:

| STEP | ACTION  |  |  |
|------|---|--|--|
| 1    | Open the suction valve slightly (20% opening).  |  |  |
| 2    | Start the pump.   |  |  |
| 3    | When the motor has reached full throttle, slowly open the discharge valve and adjust the operating point. |  |  |
| 4    | Check that the current absorbed at full speed does not exceed the rated current.                          |  |  |
| 5    | Check that the work head is not lower than the curve bottom.  |  |  |

### Number of start-ups allowed:

| Motor power (kW) | max no. start-ups per hour |
|------------------|----------------------------|
| Up to 7.5        | 15                         |
| Up to 30         | 12                         |
| Over 30          | 10                         |

### 7.7.1. CHECKS AFTER START-UP

To check after start-up, proceed as described below:

| STEP | ACTION  |  |  |
|------|---|--|--|
| 1    | Check that the pump turns in the indicated rotation direction.                    |  |  |
| 2    | Check that there is no excessive noise or vibration indicating a malfunction      |  |  |
| 3    | Check that there are no leaks from the connections between the flanges and pipes. |  |  |

### 7.8. STOP

If the system is equipped with non-return valves to stop the pump it is sufficient to stop the motor.

If the non-return valves are not present, stop the motor and close the discharge valve to prevent the reverse rotation of the pump for a long time.

Subsequently and independently of the aforementioned conformation:

| STE | P | ACTION   |  |  |
|-----|---|--|--|--|
| 1   |   | Close the auxiliary liquid valves (if present).  |  |  |
| 2   |   | In case of shutdown with temperatures that could freeze the flushing liquid, drain the flushing pipes. |  |  |

For extended stops, see the paragraph "EXTENDED STOPS"

### 7.9. EXTENDED STOPS

In the event of extended stops, the pump must be started for a few minutes at least once a month. In case this is not possible, before the restart of the pump verify / check that:

- inside there are no incrustations or deposits that could obstruct the impeller and / or prevent its free rotation;
- the condition of the impeller, the tightening of the ogive, that there is not excessive and non-uniform wear of the blades at the inlet and outlet and, where present, of the ring or wear plate;
- the correct tightening of the casing, bearing housing and columns screws (APPENDIX B);
- all the checks and inspections contained in the "CHECKS AND MAINTENANCE" chapter.

If the pump is removed from the system, proceed with the instructions in the "STORAGE" section after having fully cleaned and dried the hydraulics and all the components in contact with the pumped fluid.

# 8. CHECKS AND MAINTENANCE



#### **CAUTION!**

The maintenance operations must be carried out by qualified and authorised personnel.



#### **CAUTION!**

Perform maintenance operations when the pump is off.

| Risk  |          | Description and procedural information   |
|---|----------|--|
| Danger of impact/tripping                             |          | Risk of impact and tripping on the edges of the machine structure. It is mandatory to wear appropriate PPE.  |
| Danger of impact,<br>dragging, crushing,<br>shearing. | <u>^</u> | Danger of impact, dragging, crushing, shearing during maintenance stages. It is forbidden to access the moving parts of the pump during its operation. It is mandatory to wear appropriate PPE.              |
| Danger of cutting/<br>shearing.                       |          | Danger of cutting and shearing on moving machine parts during cleaning and maintenace stages.  It is mandatory to wear appropriate PPE.  |
| High-pressure fluid injection or ejection hazard      | <u>^</u> | High-pressure fluid injection or ejection hazard during maintenance stages. It is mandatory to wear appropriate PPE.   |
| Danger of burns and scalds                            |          | Danger of burns and scalds during cleaning and maintenance stages. Wait for the hot parts to cool down before proceeding. It is mandatory to wear appropriate PPE.   |
| High voltage/electrocution hazard                     |          | Electrocution hazard during maintenance stages. It is forbidden to carry out work on electrical components without first swithcing-off the electrical power supply. It is mandatory to wear appropriate PPE. |

#### 8.1. SAFETY INFORMATION FOR CHECKS AND MAINTENANCE

The following information is to be considered supplementary to the "SAFETY REQUIREMENTS" paragraph.



#### **CAUTION!**

Disconnect the power supply before any installation, maintenance and disassembly, making sure that the lifesaving devices are operating correctly.



#### **CAUTION!**

It is necessary that the maintenance operations are carried out by using suitable equipment and in rooms suitable for ensuring the maximum safety of the operators.



#### FORBIDDEN!

It is forbidden to remove the guards of the coupling or of the rotating shafts and any other safety protection during operation of the machine. If the protections are removed for maintenance, inspection operations or machine stop, they must be restored correctly and in their entirety before starting up again.



#### IMPORTANT!

Use only original or authorised spare parts from Salvatore Robuschi & C. S.r.l.

The use of any other non-foreseen or unauthorised spare part absolves Salvatore Robuschi & C. S.r.l. from any liability in case of damage and invalidates the pump warranty.

#### 8.2. PERIODIC CHECKS



#### **CAUTION!**

Disconnect the power supply before any installation, maintenance and disassembly work, and ensure it cannot be accidentally restored.



#### **IMPORTANT!**

It is mandatory to periodically check that the electrical equipment or devices used for the on-board machine system are earthed and/or double-insulated by construction.

#### 8.2.1. LUBRICATION



#### **CAUTION!**

For lubrication operations, wear appropriate PPE (gloves, goggles and possibly clothing), depending on the safety data sheets of the products used.

# 8.2.1.1. Lubrication with grease

Periodically, every 2500 hours of operation, replace the lubrication grease of the bearings. For grease lubrication, see Table 10 (Paragraph "LUBRICATION WITH GREASE").

#### 8.2.2.FLUSHING

Consult APPENDIX A and check, depending on the version (see paragraph "PUMP IDENTIFICATION CODES"), that the flow rate, pressure, level and / or temperature are correct.

#### 8.2.3. PERFORMANCE

Check periodically or after maintenance work and / or any changes to the layout of the system, that the pump performance is as defined in the pump datasheet and the performance curves of the same. (Also consult the Chapter "FEATURES").

#### 8.2.4.MOTOR

Check that the power absorbed by the electric motor is within the plate limits. Periodically check the efficiency of the electrical protections and the integrity of the connections.

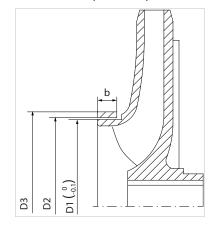
#### 8.2.5. PROTECTIONS

Check periodically and after every maintenance operation that the protections are present and correctly fixed: coupling guard, seal guards and, where present, flange protections, pipes and any other element provided to guarantee the safety of the operators (See Paragraph "INSTALLATION OF PROTECTIONS").

#### **8.2.6. MOUNTING CLEARANCE**

#### 8.2.6.1. WEAR RING (FOR RB-RD PUMPS ONLY)

Check the wear ring conditions and its clearance periodically and/or in case of performance loss. Here below a chart showing the nominal values of the mounting clearance that are likely to increase of even 50% in case of long-term use of the pump. The possibility of effectively bearing this increase depends on the pumped liquid features and the running conditions. For higher wear levels it's recommended to replace the part.





| RB     |         |         |         |        |                |  |  |  |
|--------|---------|---------|---------|--------|----------------|--|--|--|
| SIZE   | D1 [mm] | D2 [mm] | D3 [mm] | b [mm] | CLEARANCE [mm] |  |  |  |
| 65-20  | 94      | 95      | 104     | 13     | 1              |  |  |  |
| 80-20  | 119     | 120     | 128     | 18     | 1              |  |  |  |
| 80-25  | 119     | 120     | 128     | 18     | 1              |  |  |  |
| 100-25 | 144     | 145     | 155     | 18     | 1              |  |  |  |
| 125-25 | 169     | 170     | 180     | 20     | 1              |  |  |  |
| 80-31  | 124     | 125     | 135     | 20     | 1              |  |  |  |
| 125-31 | 169     | 170     | 180     | 20     | 1              |  |  |  |
| 150-31 | 209     | 210     | 220     | 20     | 1              |  |  |  |
| 125-40 | 169     | 170     | 180     | 20     | 1              |  |  |  |
| 150-35 | 209     | 210     | 220     | 20     | 1              |  |  |  |
| 200-35 | 229     | 230     | 240     | 20     | 1              |  |  |  |
| 250-35 | 259     | 260     | 275     | 20     | 1              |  |  |  |

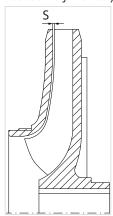
| RD                                |         |         |         |        |                   |  |  |  |  |
|-----------------------------------|---------|---------|---------|--------|-------------------|--|--|--|--|
| SIZE                              | D1 [mm] | D2 [mm] | D3 [mm] | b [mm] | CLEARANCE<br>[mm] |  |  |  |  |
| 32-12, 32-16, 32-20               | 63.6    | 64      | 72      | 13     | 0.4÷0.5           |  |  |  |  |
| 40-12, 40-16, 40-20               | 73.6    | 74      | 82      | 13     | 0.4÷0.5           |  |  |  |  |
| 40-25, 50-12, 50-16, 50-20        | 89.6    | 90      | 98      | 13     | 0.4÷0.5           |  |  |  |  |
| 50-25, 65-16, 65-20, 65-25        | 114.6   | 115     | 123     | 16     | 0.4÷0.5           |  |  |  |  |
| 65-31, 80-16, 80-20, 80-25        | 129.5   | 130     | 138     | 16     | 0.5÷0.6           |  |  |  |  |
| 80-31, 80-40                      | 139.5   | 140     | 150     | 18     | 0.5÷0.6           |  |  |  |  |
| 100-20, 100-25, 100-31,<br>100-40 | 154.5   | 155     | 165     | 18     | 0.5÷0.6           |  |  |  |  |
| 125-25, 125-31, 125-40            | 179.5   | 180     | 190     | 18     | 0.5÷0.6           |  |  |  |  |
| 100-31*                           | 154     | 155     | 165     | 18     | 1                 |  |  |  |  |
| 125-31*                           | 179     | 180     | 190     | 18     | 1                 |  |  |  |  |

<sup>\*</sup> Only for 2 Poles motor

# 8.2.6.2. WEAR PLATE (FOR RG-RE PUMPS ONLY)

Check the wear plate conditions and its clearance periodically and/or in case of performance loss. Here below a chart showing the nominal values of the mounting clearance. In case of replacement of the casing and/or the impeller, check that clearances are correct, otherwise adjust them again.

(For clearance adjustment see the Assembly and Disassembly manual)



| RG   |              |
|--|--------------|
| GRANDEZZA  | GIOCO S [mm] |
| 32-12, 32-16, 32-20, 40-12, 40-16, 40-20, 50-12, 50-16 | 0.4          |
| 65-16, 80-16, 50-20, 65-20                             | 0.5          |

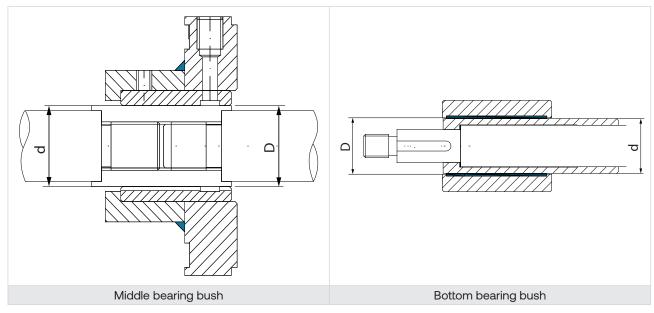
| RG   |              |
|--|--------------|
| GRANDEZZA  | GIOCO S [mm] |
| 50-25, 80-20   | 0.65         |
| 65-25, 80-25, 80-31, 80-40, 100-20, 100-25, 100-31, 100-40, 125-25, 125-31, 125-40 | 0.8          |

| RE           |              |
|--------------|--------------|
| GRANDEZZA    | GIOCO S [mm] |
| ALL THE SIZE | 0.8÷1        |

#### **8.2.7. BEARING BUSHES**

Periodically verify the bearing bushes wear, particularly in presence of unusual vibrations and/or excessive noise. In order to guarantee that bearing bushes work properly, verify that the radial clearance P, between the shaft sleeve and the bearing bush, falls within the range of values shown in the chart below.

If this value goes beyond the suggested limits, the bearing bush must be replaced.



| BEARING HOUSING | TYPE   | d  | P = D - d | CLEARANCE |
|-----------------|--------|----|-----------|-----------|
| 4               | Middle | 40 | 0.15      | 0.1       |
| <b>'</b>        | Bottom | 33 | 0.15      | 0.1       |
| 2               | Middle | 45 | 0.15      | 0.1       |
| 2               | Bottom | 43 | 0.15      | 0.1       |
| 2               | Middle | 60 | 0.2       | 0.1       |
| 3               | Bottom | 53 | 0.2       | 0.1       |

Radial clearance values of bearing bushes

#### **8.2.8. MECHANICAL SEAL**

The mechanical seal does not require maintenance. Except for possible initial leaks after commissioning, the mechanical seal on the shaft must operate without leaks. **Avoid dry operation**.

When a leak occurs which increases gradually, the seal must be replaced.

Periodically check that the working conditions of the flushes (where present) correspond to that indicated in APPENDIX A.

#### 8.2.9. COLUMN LEVEL

After any maintenance operation, check that the supporting column holes are not clogged (execution A and B) Check periodically and after every maintenance operation the correct level of medium in the column by the level rod (execution E).



# 8.2.10. SUCTION STRAINER AND FILTERS

Check periodically that the solids and/or other foreign objects in the tank don't clog the filter holes. Reduction in the free suction surface may cause performance losses or damages to the pump.

# 8.2.11. INSTRUMENTATION AND AUXILIARY DEVICES

Check the efficiency of the instrumentation (pressure gauges, etc.) and of the accessories necessary for the adjustment and proper operation of the pump.

# 9. DISASSEMBLY AND REASSEMBLY



#### **CAUTION!**

The disassembly and reassembly operations must be carried out by qualified and authorised personnel.



#### **CAUTION!**

Carry out the disassembly and reassembly when the pump is off.

| Risk   | Description and procedural information   |
|--|--|
| Danger of crushing                               | Danger of crushing during movement of parts. It is mandatory to wear appropriate PPE.  |
| High-pressure fluid injection or ejection hazard | High-pressure fluid injection or ejection hazard during disassembling stages. It is mandatory to wear appropriate PPE.   |
| Danger of burns and scalds                       | Danger of burns and scalds during cleaning and maintenance stages. Wait for the hot parts to cool down before proceeding. It is mandatory to wear appropriate PPE.   |
| High voltage/electrocution hazard                | Electrocution hazard during disassembling stages. It is forbidden to carry out work on electrical components without first swithcing-off the electrical power supply. It is mandatory to wear appropriate PPE. |

#### 9.1. SAFETY INFORMATION FOR DISASSEMBLY AND REASSEMBLY

The following information is to be considered supplementary to the "SAFETY REQUIREMENTS" paragraph.



# **CAUTION!**

Disconnect the power supply before any installation, maintenance and disassembly, making sure that the lifesaving devices are operating correctly.



# CAUTION!

It is necessary that the disassembly and reassembly are carried out by using suitable equipment and in rooms suitable for ensuring the maximum safety of the operators.



#### 9.2. PRELIMINARY OPERATIONS



#### **CAUTION!**

Disconnect the power supply before any installation, maintenance and disassembly work, and ensure it cannot be accidentally restored.

- Check that the pump is off.
- The pump casing and pipes must be cooled to room temperature.
- · Close the system valves to isolate the pump.
- Close all the valves of the flushes and other auxiliary fluids.
- If the valves are out of use or not present, inform the safety officer and define a suitable intervention procedure. Then empty the system and the auxiliary circuits.
- If the pump works with dangerous liquids or which pose a health risk, decontaminate and clean the pump and the room in which it is located.
- Make sure that the pressure inside the pump casing and the auxiliary circuits is atmospheric. If it is higher, pay attention to the opening of the caps, fittings or flanges because the liquid will come out with force causing jets. Always open slowly, carefully and protect yourself to prevent contact with the liquid.

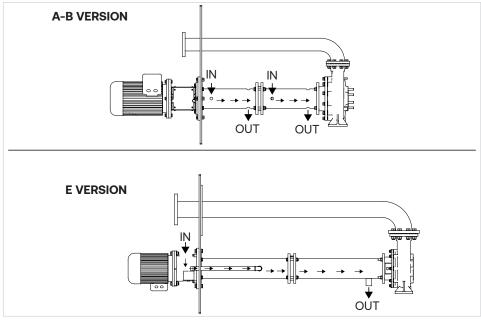
#### 9.2.1. DISCONNECTION

- Remove the screws from the flanges or the connections to the pipes.
- Remove all the flushing connections and the auxiliary pipes, classifying them to reposition them correctly when reassembling the pump.

#### 9.2.2. DRAIN AND RECLAMATION

When lifting the pump, its drainage happens spontaneously. Nevertheless, some residual fluids can be present inside the supporting column. In presence of toxic, harmful or dangerous substances, work with appropriate clothing and equipment in agreement with the safety officer and direct the fluids toward a safe area to avoid harming people or damaging things and environment.

- VERSION A: (holes on the bottom of the column): follow previous instructions
- VERSION B: remove and empty the flushing pipe, it can contain stagnation of pumped liquid
- **VERSION E:** empty the column through the pump-side plug; then lay it horizontally following instructions for VERSION A



Pump washing

# 9.2.3. FINAL RECLAMATION

- Carefully remove any product residues present inside the pump and take all necessary measures for complete reclamation in accordance with the instructions of the safety officer.
- In the case of a pump with double seal: remove the liquid remaining inside the seal chamber.

# 9.3. INSTRUCTIONS FOR DISASSEMBLY AND REASSEMBLY OF THE PUMP

To disassemble and reassemble the pump, ask Salvatore Robuschi & C. S.r.l. for the dedicated manual, stating the model and serial number. IT IS SPECIFICALLY PROHIBITED to work on the pump without having this manual with you. In case of difficulties or doubts in understanding the instructions it is mandatory to suspend the intervention, secure the pump and the workplace and contact Salvatore Robuschi & C. S.r.l.

# 10. SPARE PARTS

# 10.1. SPARE PARTS REQUEST, COMMISSIONING AND START-UP

Use only original or authorised spare parts from Salvatore Robuschi & C. S.r.l.

The use of any other non-foreseen or unauthorised spare part absolves Salvatore Robuschi & C. S.r.l. from any liability in case of damage and invalidates the pump warranty.

#### 10.2. SPARE PARTS AND SPARE PARTS SET FOR THE FIRST TWO YEARS OF USE (DIN 24296)

|                             |  | NUMBER OF PUMPS |   |   |   |   |                |                |              |  |
|-----------------------------|--|-----------------|---|---|---|---|----------------|----------------|--------------|--|
| PART No.                    | DESCRIPTION                                    | 1               | 2 | 3 | 4 | 5 | From<br>6 to 7 | From<br>8 to 9 | 10 and above |  |
| 230                         | Impeller                                       | 1               | 1 | 1 | 1 | 2 | 2              | 2              | 20%          |  |
| 320.2                       | Ball bearing                                   | 1               | 1 | 2 | 2 | 2 | 3              | 3              | 25%          |  |
| 360.4                       | Spacer ball bearing                            | 1               | 1 | 2 | 2 | 2 | 3              | 3              | 25%          |  |
| 400.1                       |  |                 |   |   |   |   |                |                | 500/         |  |
| 400.4                       | Hydraulic gasket (Set)                         | 1               | 1 | 2 | 2 | 3 | 3              | 4              | 50%          |  |
| 420.1                       |  |                 |   |   |   | _ | _              | _              |              |  |
| 420.2                       | Bearing cover seals(Set)                       | 1               | 1 | 2 | 2 | 2 | 3              | 3              | 25%          |  |
| 502.1 / 135                 | Wear ring / Wear plate                         | 1               | 1 | 1 | 1 | 2 | 2              | 2              | 20%          |  |
| 524                         | Shaft sleeve                                   | 1               | 2 | 2 | 2 | 3 | 3              | 4              | 50%          |  |
| 545.1 / 545.3               | Bottom bearing bush                            | 1               | 1 | 2 | 2 | 3 | 3              | 4              | 50%          |  |
| 545.2                       | Middle bearing bush (if present)               | 1               | 1 | 2 | 2 | 3 | 3              | 4              | 50%          |  |
| 852                         | Coupling (if present)                          | 1               | 1 | 2 | 2 | 3 | 3              | 4              | 50%          |  |
| 861.3                       | Coupling elastomers (Set)                      | 1               | 2 | 2 | 2 | 3 | 3              | 4              | 40%          |  |
| PUMPS WITH MECHANICAL SEALS |  |                 |   |   |   |   |                |                |              |  |
| 433.2                       | Complete Mechanical Seal (Set)<br>(if present) | 1               | 1 | 2 | 2 | 3 | 3              | 4              | 50%          |  |

Table 13 - Spare parts set for the first two years of use

# 10.3. START UP SPARE PARTS AND SPARE PARTS SET

|                  |  |   | NUMBER OF PUMPS |   |          |   |                |                |              |  |
|------------------|--|---|-----------------|---|----------|---|----------------|----------------|--------------|--|
| PART No.         | DESCRIPTION                                    | 1 | 2               | 3 | 4        | 5 | From<br>6 to 7 | From<br>8 to 9 | 10 and above |  |
| 320.2            | Ball bearing                                   | 1 | 1               | 1 | 1        | 1 | 2              | 2              | 10%          |  |
| 420.1            | D : 1 (0.1)                                    | _ | _               |   | _        | _ |                |                | 100/         |  |
| 420.2            | Bearing cover seals (Set)                      | 1 | 1               | 1 | 1        | 1 | 2              | 2              | 10%          |  |
| 400.1            | Hydraulic gasket (Set)                         | 1 | 1               | 1 | 1        | 1 | 2              | 2              | 000/         |  |
| 400.4            |  | I | I               | ' | <b>'</b> | I | 2              | 2              | 20%          |  |
| 524              | Shaft sleeve                                   | 1 | 1               | 1 | 1        | 1 | 2              | 2              | 20%          |  |
| 545.1 /<br>545.3 | Bottom bearing bush                            | 1 | 1               | 1 | 1        | 1 | 2              | 2              | 10%          |  |
| 861.3            | Coupling elastomers (Set)                      | 1 | 1               | 2 | 2        | 2 | 3              | 3              | 30%          |  |
| PUMPS W          | PUMPS WITH MECHANICAL SEALS                    |   |                 |   |          |   |                |                |              |  |
| 433.2            | Complete Mechanical Seal (Set)<br>(if present) | 1 | 1               | 2 | 2        | 2 | 3              | 3              | 30%          |  |

Table 14 - Start-up Spare parts set

# 11. SHIPPING TO SUPPLIER

Before returning the pump to the supplier, follow the steps below:

| STEP | ACTION  |
|------|---|
| 1    | Perform the steps indicated in the chapter "DISASSEMBLY AND REASSEMBLY".  |
| 2    | It is mandatory to send a signed declaration that reclamation of the pump has taken place.  The customer is responsible for any damage to property or persons due to residues not removed.  It is also mandatory to indicate the possible presence of residual risks and the appropriate precautions to be taken in carrying out maintenance. |
| 3    | Pack the pump properly and correctly.   |

EN-48

# 12. END OF LIFE AND DISPOSAL

This product falls within the scope of the Directive 2012/19/EU concerning the management of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

The appliance must not be disposed of with domestic waste as it is made of different materials that can be recycled at the appropriate facilities. Ask through the municipal authority regarding the location of the ecological platforms to receive the product for disposal and its subsequent correct recycling.

Furthermore, upon purchase of an equivalent appliance, the distributor is obliged to collect the product for disposal free of charge.

The product is not potentially dangerous for human health and the environment, not containing harmful substances as per Directive 2011/65/EU (RoHS), but if released into the environment it negatively impacts the ecosystem.

Read the instructions carefully before using the appliance for the first time.

It is recommended that you do not use the product for any purpose other than that for which it was intended, there being a danger of electric shock if used improperly.



The crossed-out bin symbol, on the label on the appliance, indicates the compliance of this product with the regulations regarding waste electrical and electronic equipment.

Releasing the equipment into the environment or illegal disposal of the equipment is punishable by law.

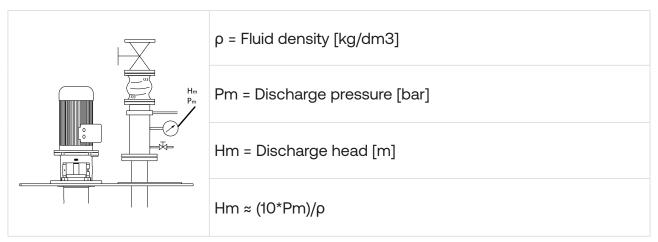
# 13. APPENDIX A - AUXILIARY CONNECTIONS AND SEAL FLUSHING

#### 13.1. SEAL EXECUTION IDENTIFICATION

To identify the type of seal, see the paragraph "PUMP IDENTIFICATION CODE". The version is the one corresponding to point 6.



### 13.2. NAME

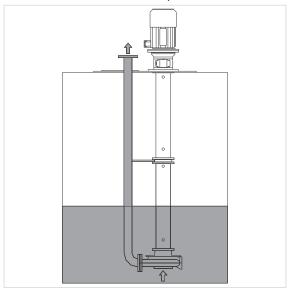




# 13.3. AUXILIARY CONNECTIONS AND BUSHES/SEAL FLUSHING

#### (A Exec.) Lubrication through process medium.

Intermediate bearing bushes lubrication through process medium recirculating from the discharge pipe. Lubrication of the bottom bearing bush is guaranteed by the minimum submergence of the pump (see the paragraph CHECK OF THE MEDIUM LEVEL IN THE TANK)

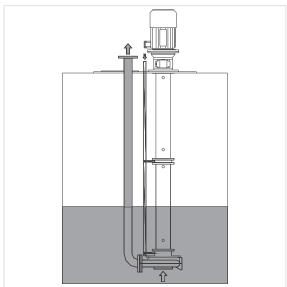


#### (B Exec.) Lubrication through a dedicated line, externally fed.

Connect the bearing bushes (bottom and intermediate) lubrication pipes to an external line and flush them through clean water at room temperature or through a medium compatible with the bearing bushes material and the process medium. Flushing pressure must be:

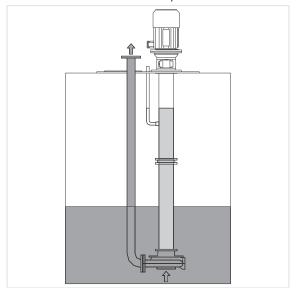
Pf = Pm/3 + 1bar

Flushing medium will dissolve into the tank.



# (E Exec.) Lubrication through the medium in the column

Fill the column with clean water + 30% of glycol and check the medium level by the appropriate level rod (and/or sensor). The mechanical seal is lubricated by the process medium and by the medium in the column pump (see the paragraph CHECK OF THE MEDIUM LEVEL IN THE TANK).



# 14. APPENDIX B

| TIGHTENING TORQUES TABLE |                        |  |  |  |  |  |
|--------------------------|------------------------|--|--|--|--|--|
| Ø THREAD                 | TIGHTENING TORQUE (Nm) |  |  |  |  |  |
| M 5                      | 5.5                    |  |  |  |  |  |
| M 6                      | 9.5                    |  |  |  |  |  |
| M 8                      | 23                     |  |  |  |  |  |
| M 10                     | 46                     |  |  |  |  |  |
| M 12                     | 79                     |  |  |  |  |  |
| M 14                     | 127                    |  |  |  |  |  |
| M 16                     | 198                    |  |  |  |  |  |
| M 18                     | 283                    |  |  |  |  |  |
| M 20                     | 402                    |  |  |  |  |  |
| M 22                     | 552                    |  |  |  |  |  |
| M 24                     | 691                    |  |  |  |  |  |

Table 15 - Screw tightening torques

Алматы (7273)495-231 Ангарск (3355)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Волоград (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Капуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Когрома (4942)77-07-48 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +7(7172)727-132

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермы (342)205-81-47

брьск (3496)41-32-12 Севастополь (8692)22-31-93 осиобирск (383)227-86-73 Симферополь (3652)67-13-56 к (3812)21-46-40 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)245-72-31 Небург (3532)37-68-04 Ставрополь (8652)20-65-13 суртут (3462)77-38-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 тамбов (4752)50-40-97 тверь (4822)63-31-35

Киргизия +996(312)96-26-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Саранск (8342)22-96-24
Томень (3452)66-21-18
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сунсть (3452)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97